To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

UREDBA (EU) št. 649/2012 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 4. julija 2012

o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij

(prenovitev)

(Besedilo velja za EGP)

(UL L 201, 27.7.2012, str. 60)

spremenjena z:

		Uradni list		
		št.	stran	datum
►M1	Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1078/2014 z dne 7. avgusta 2014	L 297	1	15.10.2014
►M2	Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/2229 z dne 29. septembra 2015	L 317	13	3.12.2015
►M3	Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/172 z dne 28. novembra 2017	L 32	6	6.2.2018
►M4	Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/330 z dne 11. decembra 2018	L 59	1	27.2.2019
►M5	Delegirana uredba Komisije (EU) 2019/1701 z dne 23. julija 2019	L 260	1	11.10.2019

popravljena z:

►C1	Popravek, UL L 363, 18.12.2014, str. 185 (1078/2014)

▼B

UREDBA (EU) št. 649/2012 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 4. julija 2012

o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij

(prenovitev)

(Besedilo velja za EGP)

Člen 1

Cilji

1. Cilji te uredbe so:

(a) izvajanje Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini (v nadaljnjem besedilu: Konvencija);

(b) krepitev deljene odgovornosti in sodelovanja v mednarodnem prometu z nevarnimi kemikalijami, da se zavarujeta zdravje ljudi in okolje pred možno škodo;

(c) prispevek k okolju primerni uporabi nevarnih kemikalij.

Cilje, določene v prvem pododstavku, se doseže tako, da se olajša izmenjava informacij o značilnostih nevarnih kemikalij, da se v okviru Unije predvidi postopek odločanja o njihovem uvozu in izvozu ter s posredovanjem odločitev pogodbenicam in drugim državam, kakor je primerno.

2. Poleg ciljev, določenih v odstavku 1, ta uredba zagotavlja, da se določbe Uredbe (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta o razvrščanju, označevanju in pakiranju, uporabljajo tudi za vse kemikalije, kadar se izvažajo iz držav članic v pogodbenice ali druge države, razen če so te določbe v nasprotju s katero koli posebno zahtevo teh pogodbenic ali drugih držav.

Člen 2

Področje uporabe

1. Ta uredba se uporablja za:

(a) nekatere nevarne kemikalije, za katere velja postopek soglasja po predhodnem obvestilu iz Konvencije (v nadaljnjem besedilu: postopek PIC);

(b) nekatere nevarne kemikalije, ki so v Uniji ali državi članici prepovedane ali je njihova uporaba strogo omejena;

(c) vse kemikalije, kadar se izvažajo, v zvezi z njihovim razvrščanjem, označevanjem in pakiranjem.

2. Ta uredba se ne uporablja za:

▼B

(a) prepovedane droge in psihotropne snovi iz Uredbe Sveta (ES) št. 111/2005 z dne 22. decembra 2004 o določitvi pravil za nadzor trgovine s predhodnimi sestavinami za prepovedane droge med Skupnostjo in tretjimi državami ([1]);

(b) radioaktivne materiale in snovi iz Direktive Sveta 96/29/Euratom z dne 13. maja 1996 o določitvi temeljnih varnostnih standardov za varstvo zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja ([2]);

(c) odpadke iz Direktive 2008/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o odpadkih ([3]);

(d) kemično orožje iz Uredbe Sveta (ES) št. 428/2009 z dne 5. maja 2009 o vzpostavitvi režima Skupnosti za nadzor izvoza, prenosa, posredovanja in tranzita blaga z dvojno rabo ([4]);

(e) živila in dodatke živilom iz Uredbe (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o izvajanju uradnega nadzora, da se zagotovi preverjanje skladnosti z zakonodajo o krmi in živilih ter s pravili o zdravstvenem varstvu živali in zaščiti živali ([5]);

(f) krmila iz Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane ([6]), vključno z aditivi, ne glede na to, ali so predelana, delno predelana ali nepredelana, ki se uporabljajo za krmljenje živali;

(g) gensko spremenjene organizme iz Direktive 2001/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o namernem sproščanju gensko spremenjenih organizmov v okolje ([7]);

(h) razen v obsegu iz člena 3(5)(b) te uredbe, za lastniška zdravila in zdravila za uporabo v veterinarski medicini iz Direktive 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini ([8]) oziroma Direktive 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini ([9]).

([1]) UL L 22, 26.1.2005, str. 1.
([2]) UL L 159, 29.6.1996, str. 1.
([3]) UL L 312, 22.11.2008, str. 3.
([4]) UL L 134, 29.5.2009, str. 1.
([5]) UL L 165, 30.4.2004, str. 1.
([6]) UL L 31, 1.2.2002, str. 1.
([7]) UL L 106, 17.4.2001, str. 1.
([8]) UL L 311, 28.11.2001, str. 67.
([9]) UL L 311, 28.11.2001, str. 1.

▼B

3. Ta uredba se ne uporablja za kemikalije, ki se izvozijo za namene raziskave ali analize v količinah, za katere ni verjetno, da bi vplivale na zdravje ljudi ali na okolje, in ki v nobenem primeru ne presegajo 10 kg od vsakega izvoznika v vsako državo uvoznico v posameznem koledarskem letu.

Ne glede na prvi pododstavek izvozniki kemikalij pridobijo posebno identifikacijsko številko prek zbirke podatkov iz člena 6(1)(a), ter to referenčno identifikacijsko številko navedejo na svoji izvozni deklaraciji.

Člen 3

Opredelitve pojmov

Za namene te uredbe

1. „kemikalija“ pomeni snov, bodisi samo ali v zmesi, ali zmes, proizvedeno ali pridobljeno iz narave, vendar ne vključuje živih organizmov, ki spada v katero koli od sledečih skupin:

   (a) pesticidi, vključno z zelo nevarnimi oblikami pesticidnega pripravka;

   (b) industrijske kemikalije;

2. „snov“ pomeni kateri koli kemijski element in njegove spojine, kakor je opredeljeno v točki 1 člena 3 Uredbe (ES) št. 1907/2006;

3. „zmes“ pomeni zmes ali raztopino, kakor je opredeljeno v točki 8 člena 2 Uredbe (ES) št. 1272/2008;

4. „izdelek“ pomeni končni proizvod, ki vsebuje ali vključuje kemikalijo, katere uporabo je zakonodaja Unije v tem določenem proizvodu prepovedala ali strogo omejila, pri čemer ta proizvod ne spada pod točko 2 ali 3;

5. „pesticidi“ pomenijo kemikalije iz ene od naslednjih podskupin:

   (a) pesticidi, ki se uporabljajo kot fitofarmacevtska sredstva iz Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ([1]);

   (b) drugi pesticidi, kot so:

      (i) biocidni pripravki iz Direktive 98/8/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 1998 o dajanju biocidnih pripravkov v promet ([2]) ter

      (ii) razkužila, insekticidi in paraziticidi iz direktiv 2001/82/ES in 2001/83/ES;

([1]) UL L 309, 24.11.2009, str. 1.
([2]) UL L 123, 24.4.1998, str. 1.

▼B

6. „industrijske kemikalije“ pomenijo kemikalije iz ene od naslednjih podskupin:

   (a) kemikalije, ki jih uporabljajo profesionalci;

   (b) kemikalije, ki jih uporablja prebivalstvo;

7. „kemikalija, za katero velja obveščanje o izvozu“ pomeni katero koli kemikalijo, ki je na ozemlju Unije v eni ali več skupinah ali podskupinah prepovedana ali je njena uporaba strogo omejena, in katero koli kemikalijo iz dela 1 Priloge I, za katero velja postopek PIC;

8. „kemikalija, ki izpolnjuje pogoje za obveščanje PIC,“ pomeni vsako kemikalijo, ki je v Uniji ali državi članici v eni ali več skupinah prepovedana ali je njena uporaba strogo omejena. Kemikalije, ki so v Uniji v eni ali več skupinah prepovedane ali je njihova uporaba strogo omejena, so naštete v delu 2 Priloge I;

9. „kemikalija, za katero velja postopek PIC,“ pomeni vsako kemikalijo iz Priloge III h Konvenciji in dela 3 Priloge I k tej uredbi;

10. „prepovedana kemikalija“ pomeni eno od naslednjega:

    (a) kemikalijo, katere vse uporabe iz ene ali več skupin ali podskupin so bile prepovedane z dokončnim ureditvenim ukrepom Unije, da se zavaruje zdravje ljudi ali okolje;

    (b) kemikalijo, za katero je bila zavrnjena odobritev za prvo uporabo ali ki jo je industrija umaknila s trga Unije ali je več ne upošteva v postopkih obveščanja, registriranja ali v odobritvenih postopkih in za katero je očitno, da povzroča zaskrbljenost zaradi vpliva na zdravje ljudi ali na okolje;

11. „strogo omejena kemikalija“ pomeni eno od naslednjega:

    (a) kemikalijo, katere skoraj vse uporabe iz ene ali več skupin ali podskupin so bile prepovedane z dokončnim ureditvenim ukrepom Unije, da se zavaruje zdravje ljudi ali okolje, za katero pa so določene posebne uporabe še dovoljene;

    (b) kemikalijo, za katero je bila za skoraj vse uporabe zavrnjena odobritev ali ki jo je industrija umaknila s trga Unije ali je več ne upošteva v postopkih obveščanja, registriranja ali odobritvenih postopkih in za katero je očitno, da povzroča zaskrbljenost zaradi vpliva na zdravje ljudi ali na okolje;

12. „kemikalija, ki jo je država članica prepovedala ali strogo omejila njeno uporabo“ pomeni vsako kemikalijo, ki je bila prepovedana ali njena uporaba strogo omejena z nacionalnim ureditvenim ukrepom države članice;

▼B

13. „dokončni ureditveni ukrep“ pomeni pravno zavezujoči akt, katerega namen je prepovedati ali strogo omejiti kemikalijo;

14. „zelo nevarna oblika pesticidnega pripravka“ pomeni kemikalijo, pripravljeno za pesticidno uporabo, z zelo nevarnimi učinki na zdravje ljudi in okolje, ki se po enkratni ali večkratni izpostavljenosti v pogojih uporabe lahko opazijo v kratkem času;

15. „carinsko območje Unije“ pomeni območje, kakor je določeno v členu 3 Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti ([1]);

16. „izvoz“ pomeni:

(a) trajni ali začasni izvoz kemikalije, ki izpolnjuje pogoje iz člena 28(2) PDEU;

(b) ponovni izvoz kemikalije, ki ne izpolnjuje pogojev iz člena 28(2) PDEU in se predloži v carinski postopek, ki ni zunanji tranzitni postopek Unije za gibanje blaga prek carinskega območja Unije;

17. „uvoz“ pomeni fizični vnos kemikalije na carinsko območje Unije, ki se predloži v carinski postopek, ki ni zunanji tranzitni postopek Unije za gibanje blaga prek carinskega območja Unije;

18. „izvoznik“ pomeni vsako od naslednjih oseb, bodisi fizično ali pravno:

(a) osebo, v imenu katere se izpolni izvozna deklaracija, to pomeni osebo, ki ima v času sprejema deklaracije sklenjeno pogodbo s prejemnikom v tretji državi in ima moč odločanja o pošiljanju kemikalije izven carinskega območja Unije;

(b) če pogodba o izvozu ni bila sklenjena ali če imetnik pogodbe ne deluje v svojem imenu, osebo, ki ima moč odločanja o pošiljanju kemikalije izven carinskega območja Unije;

(c) če ima v skladu s pogodbo, ki je podlaga za izvoz, pravico razpolaganja s kemikalijo oseba s sedežem zunaj Unije, se kot izvoznik upošteva pogodbenica s sedežem v Uniji;

19. „uvoznik“ pomeni vsako fizično ali pravno osebo, ki je med uvozom na carinsko območje Unije prejemnik kemikalije;

([1]) UL L 302, 19.10.1992, str. 1.

▼B

20. „pogodbenica Konvencije“ ali „pogodbenica“ pomeni državo ali organizacijo za regionalno gospodarsko povezovanje, ki je privolila, da se zaveže s Konvencijo in za katero velja Konvencija;

21. „druga država“ pomeni vse države, ki niso pogodbenice;

22. „Agencija“ pomeni Evropsko agencijo za kemikalije, ustanovljeno z Uredbo (ES) št. 1907/2006;

23. „sekretariat“ pomeni sekretariat Konvencije, razen če je v tej uredbi določeno drugače.

Člen 4

Imenovani nacionalni organi držav članic

Vsaka država članica imenuje organ ali organe (v nadaljnjem besedilu: „imenovani nacionalni organ“ ali „imenovani nacionalni organi“) za izvajanje zahtevanih upravnih nalog iz te uredbe, razen če tega ni storila že pred začetkom veljavnosti te uredbe.

Vsaka država članica obvesti Komisijo o takšnem imenovanju do 17. novembra 2012, razen če so bile te informacije že zagotovljene pred začetkom veljavnosti te uredbe ter obvesti Komisijo o kakšnih koli spremembah v imenovanem nacionalnem organu.

Člen 5

Udeležba Unije pri Konvenciji

1. Za udeležbo pri Konvenciji so skupno odgovorne Komisija in države članice, zlasti glede tehnične pomoči, izmenjave informacij in zadev v zvezi z reševanjem sporov, sodelovanjem v pomožnih organih ter glasovanjem.

2. Komisija deluje kot skupni imenovani organ za upravne naloge Konvencije, ki se nanašajo na postopek PIC, v imenu ter v tesnem sodelovanju in ob posvetovanju z vsemi imenovanimi nacionalnimi organi držav članic.

Komisija je odgovorna zlasti za:

(a) posredovanje obvestil Unije o izvozu pogodbenicam in drugim državam v skladu s členom 8;

(b) predložitev obvestil o ustreznih dokončnih ureditvenih ukrepih glede kemikalij, ki izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC, sekretariatu v skladu s členom 11;

(c) posredovanje informacij o drugih dokončnih ureditvenih ukrepih glede kemikalij, ki ne izpolnjujejo pogojev za obveščanje PIC, v skladu s členom 12;

▼B

(d) prejemanje informacij od sekretariata na splošno.

Komisija v skladu s členom 13 sekretariatu zagotovi tudi uvozne odgovore Unije za kemikalije, za katere velja postopek PIC.

Poleg tega Komisija usklajuje vse dejavnosti Unije za reševanje tehničnih vprašanj, povezanih:

(a) s Konvencijo;

(b) s pripravo konference pogodbenic, ustanovljene na podlagi člena 18(1) Konvencije;

(c) z Odborom za pregled kemikalij, ustanovljenim v skladu s členom 18(6) Konvencije (v nadaljnjem besedilu: Odbor za pregled kemikalij);

(d) z drugimi pomožnimi organi konference pogodbenic.

3. Komisija in države članice sprejmejo potrebne pobude, da zagotovijo ustrezno zastopanost Unije v različnih organih za izvajanje Konvencije.

Člen 6

Naloge Agencije

1. Agencija poleg nalog, ki so ji dodeljene na podlagi členov 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 18, 19, 20, 21, 22 in 25, opravlja tudi naslednje naloge:

(a) vodenje, nadaljnji razvoj in redno posodabljanje zbirke podatkov o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij (v nadaljnjem besedilu: zbirka podatkov);

(b) javno objavljanje zbirke podatkov na svojem spletišču;

(c) po potrebi in s soglasjem Komisije ter po posvetovanju z državami članicami zagotavljanje pomoči ter tehničnih in znanstvenih napotkov in instrumentov industriji, da se zagotovi učinkovito izvajanje te uredbe;

(d) s soglasjem Komisije zagotavljanje pomoči ter tehničnih in znanstvenih napotkov in instrumentov imenovanim nacionalnim organom držav članic, da se zagotovi učinkovito izvajanje te uredbe;

(e) na zahtevo strokovnjakov držav članic ali Komisije Odbora za pregled kemikalij ter v okviru razpoložljivih sredstev sooblikovanje navodil za odločanje iz člena 7 Konvencije in ostale tehnične dokumentacije v zvezi z izvajanjem Konvencije;

▼B

(f) zagotavljanje tehničnih in znanstvenih prispevkov na zahtevo Komisije ter pomoč slednji pri zagotavljanju učinkovitega izvajanja te uredbe;

(g) Komisiji na zahtevo zagotoviti tehnične in znanstvene prispevke ter ji pomagati pri izvajanju njene naloge skupnega imenovanega organa Unije.

2. Naloge, ki so Agenciji dodeljene na podlagi te uredbe, izvaja sekretariat Agencije.

Člen 7

Kemikalije, za katere velja obveščanje o izvozu, kemikalije, ki izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC, in kemikalije, za katere velja postopek PIC

1. Kemikalije, za katere je predpisano obveščanje o izvozu, kemikalije, za katere je predpisano obveščanje PIC ali kemikalije, za katere je predpisan postopek PIC, so naštete v Prilogi I.

2. Kemikalije iz Priloge I se lahko pripišejo eni ali več od treh skupin kemikalij, navedenih v delu 1, 2 ali 3 navedene priloge.

Za kemikalije iz dela 1 Priloge I velja postopek obveščanja o izvozu iz člena 8, pri čemer so navedene podrobne informacije o opisu snovi, o skupini oziroma podskupini uporabe, za katero velja omejitev, o vrsti omejitve in, kadar je ustrezno, dodatne informacije, zlasti o izjemah glede zahtev za obveščanje o izvozu.

Poleg tega, da za kemikalije iz dela 2 Priloge I velja postopek obveščanja o izvozu na podlagi člena 8, te kemikalije izpolnjujejo tudi pogoje za postopek obveščanja PIC iz člena 11, za katere so navedene podrobne informacije o opisu snovi in o skupini uporabe.

Za kemikalije iz dela 3 Priloge I velja postopek PIC, navedena je skupina uporabe in, kadar je primerno, dodatne informacije, zlasti o vseh zahtevah za obveščanje o izvozu.

3. Seznami iz Priloge I so javno dostopni prek zbirke podatkov.

Člen 8

Obvestila o izvozu, posredovana pogodbenicam in drugim državam

1. Če gre za snovi, navedene v delu 1 Priloge I, ali zmesi, ki vsebujejo te snovi v koncentraciji, ki sproži obveznosti glede označevanja v okviru Uredbe (ES) št. 1272/2008, ne glede na to, ali so prisotne katere

▼B

koli druge snovi, se uporabljajo odstavki 2 do 8 tega člena, ne glede na nameravano uporabo kemikalij v pogodbenici uvoznici ali drugi državi.

2. Ob prvem predvidenem izvozu kemikalije iz odstavka 1 iz Unije v pogodbenico ali neko drugo državo na ali po datumu, ko so zanjo začele veljati določbe te uredbe, izvoznik obvesti imenovani nacionalni organ države članice, v kateri ima svoj sedež (v nadaljnjem besedilu:država članica izvoznika), najkasneje 35 dni pred predvidenim izvozom kemikalije. Nato obvesti izvoznik imenovani nacionalni organ o prvem izvozu te kemikalije v vsakem koledarskem letu najkasneje 35 dni pred predvidenim dnevom izvoza. Obvestila morajo izpolnjevati zahteve iz Priloge II in so na voljo Komisiji in državam članicam prek zbirke podatkov.

Imenovani nacionalni organ države članice izvoznika preveri skladnost zahtev po informacijah s Prilogo II in, če je obvestilo popolno, ga posreduje Agenciji najkasneje v 25 dneh pred predvidenim dnevom izvoza.

Agencija v imenu Komisije posreduje obvestilo imenovanemu nacionalnemu organu pogodbenice uvoznice ali ustreznemu organu druge države uvoznice ter sprejme potrebne ukrepe za zagotovitev, da ta prejme obvestilo najkasneje 15 dni pred prvim predvidenim izvozom kemikalije, potem pa najpozneje 15 dni pred prvim izvozom v vsakem naslednjem koledarskem letu.

Agencija vnese vsako obvestilo o izvozu v svojo zbirko podatkov in mu dodeli referenčno identifikacijsko številko. Agencija da javnosti in imenovanim nacionalnim organom držav članic, kakor je primerno, na voljo tudi posodobljen seznam zadevnih kemikalij ter pogodbenic uvoznic in drugih držav za vsako koledarsko leto prek zbirke podatkov.

3. Če Agencija od pogodbenice uvoznice ali druge države ne prejme potrdila o prejemu prvega obvestila o izvozu, ki je sledil vključitvi kemikalije v del 1 Priloge I, v 30 dneh od takšnega obvestila v imenu Komisije pošlje drugo obvestilo. Agencija sprejme v imenu Komisije razumne ukrepe za zagotovitev, da imenovani nacionalni organ v pogodbenici uvoznici ali ustrezni organ v drugi državi uvoznici prejme drugo obvestilo.

4. Novo obvestilo o izvozu se posreduje v skladu z odstavkom 2 za izvoz, ki se izvede po začetku veljavnosti sprememb zakonodaje Unije o dajanju v promet, uporabi ali označevanju zadevnih snovi ali kadar se spremeni sestava zadevne zmesi, zaradi česar se spremeni označevanje takšne zmesi. Novo obvestilo mora biti v skladu z zahtevami po informacijah iz Priloge II, v njem pa se navede, da gre za spremembo prejšnjega obvestila.

▼B

5. Kadar se izvoz kemikalije nanaša na izredne razmere, ko vsaka zamuda lahko ogrozi zdravje ljudi ali okolje v pogodbenici uvoznici ali neki drugi državi, se lahko od zahtev v odstavkih 2, 3 in 4 v celoti ali delno odobri izjema na podlagi utemeljene zahteve izvoznika ali pogodbenice izvoznice ali druge države ter presoje imenovanega nacionalnega organa države članice izvoznika in po posvetovanju s Komisijo, ki ji pomaga Agencija. Šteje se, da je bila odločitev o zahtevi opravljena v posvetovanju s Komisijo, če ni nasprotujočega odgovora Komisije v 10 dneh po tem, ko imenovani nacionalni organ države članice pošlje podrobnosti o zahtevi.

6. Brez poseganja v obveznosti iz člena 19(2) obveznosti iz odstavkov 2, 3 in 4 tega člena prenehajo, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

(a) kemikalija postane kemikalija, za katero velja postopek PIC;

(b) država uvoznica, ki je pogodbenica Konvencije, odgovori sekretariatu v skladu s členom 10(2) Konvencije glede tega, ali soglaša z uvozom kemikalije ali ne, in

(c) Komisija od sekretariata prejme to informacijo in jo posreduje državam članicam ter Agenciji.

Ne glede na prvi pododstavek tega odstavka obveznosti iz odstavkov 2, 3 in 4 tega člena ne prenehajo, kadar država uvoznica, ki je pogodbenica Konvencije, na primer v svoji uvozni odločitvi ali kako drugače, izrecno zahteva, da jo pogodbenice izvoznice še naprej obveščajo o izvozu.

Brez poseganja v obveznosti iz člena 19(2), obveznosti iz odstavkov 2, 3 in 4 tega člena prenehajo, ko so izpolnjeni vsi naslednji pogoji:

(a) imenovani nacionalni organ pogodbenice uvoznice ali ustrezni organ druge države odstopi od zahteve, da ga je treba pred izvozom kemikalije obvestiti; in

(b) Komisija prejme informacijo od sekretariata ali od imenovanega nacionalnega organa druge pogodbenice uvoznice ali ustreznega organa druge države in jo posreduje državam članicam in Agenciji, ki jo je dala na voljo prek zbirke podatkov.

7. Komisija, ustrezni imenovani nacionalni organi držav članic, Agencija in izvozniki na zahtevo pogodbenic uvoznic in drugih držav zagotovijo razpoložljive dodatne informacije o kemikalijah, ki se izvažajo.

▼B

8. Države članice lahko na pregleden način vzpostavijo sisteme, ki izvoznike zavezujejo, da za vsako sestavljeno obvestilo o izvozu in za vsak zahtevek za izrecno soglasje plačajo upravno takso, ki ustreza stroškom, nastalim pri izvajanju postopkov, določenih v odstavkih 2 in 4 tega člena ter v členu 14 (6) in (7).

Člen 9

Obvestila o izvozu, ki so jih prejele pogodbenice in druge države

1. Obvestila o izvozu, ki jih Agencija prejme od imenovanih nacionalnih organov pogodbenic ali od ustreznih organov drugih držav o izvozu kemikalije v Unijo, katere proizvodnja, uporaba, ravnanje z njo, poraba, prevoz ali prodaja so prepovedani ali strogo omejeni na podlagi zakonodaje te pogodbenice ali druge države, so dostopna prek zbirke podatkov v 15 dneh po tem, ko je Agencija prejela tako obvestilo.

Agencija v imenu Komisije potrdi prejem prvega obvestila o izvozu, ki ga prejme za vsako kemikalijo iz vsake pogodbenice ali druge države.

Imenovani nacionalni organ države članice, ki je prejela navedeni uvoz v 10 dneh prejme en izvod vsakega obvestila, ki ga je prejela Agencija, skupaj z vsemi razpoložljivimi informacijami. Druge države članice imajo pravico do prejema kopije obvestila na zahtevo.

2. Če Komisija ali imenovani nacionalni organi držav članic prejmejo obvestilo o izvozu bodisi neposredno ali posredno prek imenovanih nacionalnih organov pogodbenic ali ustreznih organov drugih držav, ga skupaj z vsemi razpoložljivimi informacijami nemudoma pošljejo Agenciji.

Člen 10

Informacije o izvozu in uvozu kemikalij

1. Vsak izvoznik ene(ga) ali več:

(a) snovi iz Priloge I,

(b) zmesi, ki vsebujejo te snovi v koncentraciji, ki sproži obveznosti glede označevanja v okviru Uredbe (ES) št. 1272/2008, ne glede na to, ali so prisotne katere koli druge snovi, ali

(c) izdelkov, ki vsebujejo snovi iz delov 2 in 3 Priloge I v nezreagirani obliki ali ki vsebujejo zmesi, ki vsebujejo te snovi v koncentraciji, ki sproži obveznosti glede označevanja v okviru Uredbe (ES) št. 1272/2008, ne glede na to, ali so prisotne katere koli druge snovi,

▼B

v prvem četrtletju vsakega leta imenovani nacionalni organ države članice izvoznika obvesti o količini kemikalije, v obliki snovi ali kot sestavina zmesi ali izdelkov, posredovane posameznim pogodbenicam ali drugim državam v predhodnem letu. Te informacije se navedejo skupaj s seznamom imen in naslovov fizičnih ali pravnih oseb, ki uvažajo kemikalijo v pogodbenico ali drugo državo, katerim so bile v tem času poslane pošiljke. V teh informacijah je izvoz v skladu s členom 14(7) naveden ločeno.

Vsak uvoznik v Uniji zagotovi enake informacije za količine, uvožene v Unijo.

2. Izvoznik ali uvoznik na zahtevo Komisije, ki ji pomaga Agencija, ali imenovanega nacionalnega organa države članice zagotovi vse dodatne informacije o kemikalijah, ki so potrebne za izvajanje te uredbe.

3. Vsaka država članica Agenciji vsako leto zagotovi zbirne informacije v skladu s Prilogo III. Agencija povzame te informacije na ravni Unije in da informacije, ki niso zaupne narave, na voljo javnosti v zbirki podatkov.

Člen 11

Obveščanje o kemikalijah, katerih uporaba je na podlagi Konvencije prepovedana ali strogo omejena

1. Komisija pisno obvesti sekretariat o kemikalijah, navedenih v delu 2 Priloge I, ki izpolnjujejo pogoje za obvestilo PIC.

2. Kadar se delu 2 Priloge I v skladu z drugim pododstavkom člena 23(2) dodajo dodatne kemikalije, ki izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC, Komisija o teh kemikalijah obvesti sekretariat. Obvestilo PIC se pošlje čim prej po sprejetju ustreznega dokončnega ureditvenega ukrepa na ravni Unije o prepovedi ali strogi omejitvi uporabe kemikalije, najkasneje pa 90 dni po datumu, ko se dokončni ureditveni ukrep začne uporabljati.

3. V obvestilu PIC se navedejo vse ustrezne informacije, zahtevane v Prilogi IV.

4. Komisija pri določitvi prednosti za obvestila upošteva, ali je kemikalija že uvrščena na seznam v delu 3 Priloge I, obseg, v katerem se lahko izpolnijo zahteve za obveščanje iz Priloge IV, ter stopnjo tveganja, ki jo pomeni kemikalija, zlasti za države v razvoju.

Če kemikalija izpolnjuje pogoje za obveščanje PIC, vendar zaradi nepopolnosti informacij niso izpolnjene zahteve iz Priloge IV, znani izvozniki ali uvozniki na zahtevo Komisije v 60 dneh od zahtevka zagotovijo vse ustrezne informacije, ki so jim na voljo, vključno s tistimi iz drugih nacionalnih ali mednarodnih programov za nadzorovanje kemikalij.

▼B

5. Komisija pisno obvesti sekretariat o spremembi dokončnega ureditvenega ukrepa, o katerem je bila obveščena na podlagi odstavkov 1 ali 2, čim prej po sprejetju novega dokončnega ureditvenega ukrepa, najkasneje pa 60 dni po datumu, ko se ta začne uporabljati.

Komisija zagotovi vse ustrezne informacije, s katerimi ob predložitvi prvega obvestila na podlagi odstavka 1 oziroma 2 ni razpolagala.

6. Komisija na zahtevo katere koli pogodbenice ali sekretariata zagotovi dodatne informacije o kemikaliji ali o dokončnem ureditvenem ukrepu, če je to izvedljivo.

Pri zbiranju informacij Komisiji na zahtevo in po potrebi pomagajo države članice in Agencija.

7. Komisija informacije, ki jih prejme od sekretariata o kemikalijah, za katere je bila obveščena, da so druge pogodbenice njihovo uporabo prepovedale ali strogo omejile, nemudoma pošlje državam članicam in Agenciji.

Če je primerno, Komisija v tesnem sodelovanju z državami članicami in Agencijo oceni potrebo po predlaganju ukrepov na ravni Unije za preprečitev vseh nesprejemljivih tveganj za zdravje ljudi ali okolje v Uniji.

8. Če država članica v skladu z ustrezno zakonodajo Unije sprejme nacionalni dokončni ureditveni ukrep za prepoved ali strogo omejitev uporabe kemikalije, zagotovi Komisiji ustrezne informacije. Komisija da te informacije na voljo državam članicam. Države članice lahko v štirih tednih od zagotovitve teh informacij pošljejo svoje pripombe glede možnega obvestila PIC, vključujoč zlasti ustrezne informacije o svojem nacionalnem pravnem statusu kemikalije, Komisiji in državi članici, ki je predložila nacionalni dokončni ureditveni ukrep. Država članica, ki je predložila ureditveni ukrep, po preučitvi pripomb Komisijo obvesti, ali mora slednja sekretariatu:

(a) posredovati obvestilo PIC v skladu s tem členom ali

(b) zagotoviti informacije na podlagi člena 12.

Člen 12

Informacije, ki se pošljejo sekretariatu o kemikalijah, katerih uporaba je prepovedana ali strogo omejena in ne izpolnjujejo pogojev za obvestilo PIC

V primeru, da je kemikalija uvrščena samo v del 1 Priloge I ali po prejemu informacij od države članice v skladu s točko (b) člena 11(8), Komisija sekretariat obvesti o ustreznih dokončnih ureditvenih ukrepih, da se to obvestilo lahko nato po potrebi posreduje drugim pogodbenicam Konvencije.

▼B

Člen 13

Obveznosti v zvezi z uvozom kemikalij

1. Komisija državam članicam in Agenciji nemudoma posreduje vsa morebitna navodila za odločanje, ki jih je prejela od sekretariata.

Komisija z izvedbenim aktom sprejme uvozno odločitev, v obliki dokončnega ali začasnega uvoznega odgovora v imenu Unije, glede prihodnjega uvoza zadevne kemikalije. Ta izvedbeni akt se sprejme v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 27(2). Komisija svojo odločitev čim prej sporoči sekretariatu, najkasneje pa v devetih mesecih po datumu, ko je sekretariat razposlal navodila za odločanje.

Če za kemikalijo na podlagi zakonodaje Unije veljajo dodatne ali spremenjene omejitve, Komisija z izvedbenim aktom sprejme spremenjeno uvozno odločitev. Ta izvedbeni akt se sprejme v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 27(2). Komisija spremenjeno uvozno odločitev sporoči sekretariatu.

2. Če gre za kemikalijo, katere uporaba je prepovedana ali strogo omejena v eni ali več državah članicah, Komisija na pisno zahtevo zadevnih držav članic ta podatek upošteva pri svoji uvozni odločitvi.

3. Uvozna odločitev na podlagi odstavka 1 se nanaša na skupino ali skupine, določene za kemikalijo v navodilih za odločanje.

4. Komisija pri sporočanju uvozne odločitve sekretariatu priloži opis zakonodajnega ali upravnega predpisa, na katerem temelji.

5. Vsak imenovani nacionalni organ držav članic da svojo uvozno odločitev na podlagi odstavka 1 v okviru svoje pristojnosti na voljo vsem, ki jih to zadeva, v skladu s svojimi zakonodajnimi ali upravnimi predpisi. Agencija uvozne odločitve iz odstavka 1 javno objavi v zbirki podatkov.

6. Kadar je primerno, Komisija v tesnem sodelovanju z državami članicami in Agencijo oceni, ali je treba ob upoštevanju informacij iz navodil za odločanje na ravni Unije predlagati ukrepe za preprečitev vseh nesprejemljivih tveganj za zdravje ljudi ali okolje v Uniji.

Člen 14

Obveznosti v zvezi z izvozom kemikalij, razen za obveščanje o izvozu

1. Komisija informacije, ki jih prejme od sekretariata v obliki okrožnice ali drugače o kemikalijah, za katere velja postopek PIC, in odločitve pogodbenic uvoznic o uvoznih pogojih, ki se uporabljajo za te kemikalije, nemudoma posreduje državam članicam, Agenciji in evropskim industrijskim združenjem. Državam članicam in Agenciji prav tako

▼B

nemudoma posreduje informacije o vseh primerih, ko v skladu s členom 10(2) Konvencije ni sledil odgovor. Agencija dodeli vsaki uvozni odločitvi referenčno identifikacijsko številko in hrani vse informacije o taki odločitvi v svoji zbirki podatkov, ki je javno dostopna, in te informacije na zahtevo predloži vsakomur.

2. Komisija vsako kemikalijo iz Priloge I razvrsti na podlagi kombinirane nomenklature Evropske unije. Ta razvrstitev se po potrebi spremeni glede na spremembe, ki jih sprejme Svetovna carinska organizacija za nomenklaturo usklajenega sistema, ali glede na spremembe kombinirane nomenklature Evropske unije za zadevne kemikalije.

3. Vsaka država članica v okviru svoje pristojnosti informacije in odločitve, ki jih prejme od Komisije na podlagi odstavka 1, sporoči vsem, ki jih to zadeva.

4. Izvozniki svoje delovanje uskladijo z odločitvami iz posameznih uvoznih odgovorov v šestih mesecih po tem, ko sekretariat Komisijo prvič obvesti o taki odločitvi v skladu z odstavkom 1.

5. Komisija, ki ji pomaga Agencija, in države članice na zahtevo in kakor je primerno, pogodbenicam uvoznicam svetujejo in pomagajo pri pridobivanju dodatnih informacij, ki jih potrebujejo pri pripravi odgovora sekretariatu glede uvoza zadevne kemikalije.

6. Kemikalije iz dela 2 ali 3 Priloge I ali zmesi, ki vsebujejo snovi v koncentraciji, ki sproži obveznosti glede označevanja v okviru Uredbe (ES) št. 1272/2008, ne glede na to, ali so prisotne katere koli druge snovi in ne glede na njihovo nameravano uporabo v pogodbenici uvoznici ali drugi državi, se lahko izvozijo samo, če:

(a) izvoznik zahteva in prejme izrecno soglasje za uvoz prek imenovanega nacionalnega organa države članice izvoznika v posvetovanju s Komisijo, ki ji pomaga Agencija, in imenovanim nacionalnim organom pogodbenice uvoznice ali ustreznim organom v drugi državi uvoznici;

(b) kemikalije iz dela 3 Priloge I, če je v zadnji okrožnici, ki jo je izdal sekretariat, v skladu s točko 1 navedeno, da pogodbenica uvoznica z uvozom soglaša.

Imenovani nacionalni organ države članice izvoznika lahko na zahtevo izvoznika v posvetovanju s Komisijo in za vsak primer posebej za kemikalije iz dela 2 Priloge I, ki so namenjene izvozu v države OECD, odloči, da izrecno soglasje ni potrebno, če je kemikalija v trenutku uvoza v zadevno državo OECD licencirana, registrirana ali odobrena v tej državi OECD.

▼B

Če se v skladu s točko (a) prvega pododstavka zahteva izrecno soglasje in če Agencija v roku 30 dni ni prejela odgovora na svojo zahtevo, Agencija v imenu Komisije pošlje opomin, razen če sta Komisija ali imenovani nacionalni organ države članice izvoznika prejela odgovor in ga posredovala Agenciji. Če v nadaljnjih 30 dneh še vedno ni odgovora, lahko Agencija, kadar je to primerno, po potrebi pošlje dodatne opomine.

7. Imenovani nacionalni organ države članice izvoznika lahko za kemikalije iz dela 2 ali 3 Priloge I v posvetovanju s Komisijo, ki ji pomaga Agencija, in za vsak primer posebej v skladu z drugim pododstavkom odloči, da se izvoz lahko nadaljuje, če ni dokazov uradnih virov, da bi pogodbenica uvoznica ali druga država sprejela končni ureditveni ukrep za prepoved ali strogo omejitev uporabe kemikalije in če kljub vsem razumnim naporom odgovor na zahtevo za izrecno soglasje v skladu s točko (a) odstavka 6 ni prejet v roku 60 dni ter če je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

(a) obstajajo dokazi uradnih virov v pogodbenici uvoznici ali drugi državi, da je kemikalija licencirana, registrirana ali odobrena, ali

(b) predvidena uporaba, navedena v obvestilu o izvozu, ki jo je fizična ali pravna oseba, ki uvaža kemikalijo v pogodbenico ali drugo državo, pisno potrdila, ni v skupini, za katero je kemikalija navedena v delu 2 ali 3 Priloge I in obstajajo dokazi uradnih virov, da se je kemikalija v zadnjih petih letih uporabljala ali uvozila v pogodbenico uvoznico ali drugo zadevno državo.

Za kemikalije, navedene v delu 3 Priloge I, izvoz na podlagi izpolnjevanja pogoja iz točke (b) ni mogoč, če je kemikalija v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 uvrščena v kategorijo rakotvornosti 1A ali 1B ali v kategorijo mutagenosti 1A ali 1B ali v kategorijo strupenosti za razmnoževanje 1A ali 1B ali če izpolnjuje merila iz Priloge XIII Uredbe (ES) št. 1907/2006, ker je strupena, obstojna in se kopiči v organizmih ali je zelo obstojna in se zelo kopiči v organizmih.

Pri odločanju o izvozu kemikalij iz dela 3 Priloge I imenovani nacionalni organ države članice izvoznika v posvetovanju s Komisijo, ki ji pomaga Agencija, upošteva morebitni vpliv uporabe kemikalije v pogodbenici uvoznici ali drugi državi na zdravje ljudi ali okolje in predloži ustrezno dokumentacijo Agenciji, da je ta na voljo v zbirki podatkov.

8. Komisija v posvetovanju z zadevnimi državami članicami občasno preverja veljavnost vsakega izrecnega soglasja, pridobljenega v skladu s točko (a) odstavka 6, ali odločitve o izvozu brez izrecnega soglasja, odobrenega v skladu z odstavkom 7, na naslednji način:

▼B

(a) za vsako izrecno soglasje, pridobljeno v skladu s točko (a) odstavka 6, se do konca tretjega koledarskega leta po letu, ko je bilo soglasje dano, zahteva novo izrecno soglasje, razen če pogoji tega soglasja zahtevajo drugače;

(b) vsaka odločitev o izvozu brez izrecnega soglasja, odobrena v skladu z odstavkom 7, velja največ 12 mesecev, po preteku katerih se zahteva izrecno soglasje, razen če je bil vmes prejet odgovor na zahtevek.

V primerih iz točke (a) prvega pododstavka se lahko izvozi nadaljujejo tudi po preteku zadevnih rokov, in sicer do prejetja odgovora na nov zahtevek za izrecno soglasje za dodatnih 12 mesecev.

9. Agencija vse zahtevke za izrecno soglasje, prejete odgovore in odobrene odločitve o izvozu brez izrecnega soglasja, vključno z dokumentacijo iz tretjega pododstavka odstavka 7, zabeleži v zbirki podatkov. Vsakemu pridobljenem izrecnemu soglasju ali odločitvi o izvozu brez izrecnega soglasja se določi referenčna identifikacijska številka in se ga vključi v seznam z vsemi pomembnimi informacijami o vseh pogojih, npr. datumih veljavnosti. Informacije, ki niso zaupne narave, so javno dostopne v zbirki podatkov.

10. Kemikalije se izvozijo najkasneje šest mesecev pred potekom roka uporabe, če takšen datum obstaja ali če se ga lahko določi na podlagi datuma proizvodnje, razen če to ni izvedljivo zaradi posebnih lastnosti kemikalije. Izvozniki zlasti pri pesticidih zagotovijo, da se z optimalno velikostjo in vrsto embalaže čim bolj zmanjša tveganje za kopičenje zastarelih zalog.

11. Pri izvozu pesticidov izvozniki zagotovijo, da so na etiketi navedene posebne informacije o pogojih skladiščenja in o obstojnosti med skladiščenjem v klimatskih razmerah pogodbenice uvoznice ali druge države. Poleg tega zagotovijo, da izvoženi pesticidi ustrezajo zahtevam glede čistosti, določenim na podlagi zakonodaje Unije.

Člen 15

Izvoz nekaterih kemikalij in izdelkov

1. Za izdelke velja postopek obveščanja o izvozu iz člena 8, če vsebujejo kar koli od naslednjega:

(a) snovi iz dela 2 ali 3 Priloge I v nezreagirani obliki;

(b) zmesi, ki vsebujejo te snovi v koncentraciji, ki sproži obveznosti glede označevanja v okviru Uredbe (ES) št. 1272/2008, ne glede na to, ali so prisotne katere koli druge snovi.

▼B

2. Kemikalije in izdelki iz Priloge V, katerih uporaba je v Uniji zaradi varovanja zdravja ljudi in okolja prepovedana, se ne smejo izvažati.

Člen 16

Informacije o tranzitu

1. Pogodbenice Konvencije, ki zahtevajo informacije o tranzitu kemikalij, za katere velja postopek PIC, skupaj z informacijami, ki jih zahtevajo posamezne pogodbenice Konvencije prek sekretariata, so naštete v Prilogi VI.

2. Izvoznik pri prevozu kemikalije iz dela 3 Priloge I prek ozemlja pogodbenice Konvencije iz Priloge VI, če je izvedljivo, zagotovi imenovanemu nacionalnemu organu države članice izvoznika, kjer ima svoj sedež, informacije, ki jih zahteva pogodbenica Konvencije v skladu s Prilogo VI, najkasneje 30 dni pred prvim tranzitom in najkasneje 8 dni pred vsakim naslednjim tranzitom.

3. Imenovani nacionalni organ države članice izvoznika informacije, ki jih prejme od izvoznika na podlagi odstavka 2, skupaj z vsemi razpoložljivimi dodatnimi informacijami posreduje Komisiji z izvodom za Agencijo.

4. Komisija informacije, ki jih prejme na podlagi odstavka 3, skupaj z vsemi razpoložljivimi dodatnimi informacijami pošlje imenovanim nacionalnim organom pogodbenic Konvencije, ki takšne informacije zahtevajo, najkasneje 15 dni pred prvim tranzitom in pred vsakim naslednjim tranzitom.

Člen 17

Informacije, ki spremljajo izvožene kemikalije

1. Za kemikalije, ki so namenjene izvozu, veljajo določbe o pakiranju in označevanju, sprejete v Uredbi (ES) št. 1107/2009, Direktivi 98/8/ES in Uredbi (ES) št. 1272/2008 ali katerem drugem ustreznem predpisu Unije.

Prvi pododstavek se uporablja samo, če te določbe niso v nasprotju s posebnimi zahtevami pogodbenic uvoznic ali drugih držav uvoznic.

2. Kadar je primerno, se rok uporabe in datum proizvodnje kemikalij iz odstavka 1 ali Priloge I navedeta na etiketi in, če je potrebno, se roki uporabe navedejo za različna klimatska območja.

▼B

3. Izvoz kemikalij iz odstavka 1 spremlja varnostni list v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006. Izvoznik pošlje varnostni list vsaki fizični ali pravni osebi, ki uvaža kemikalijo v pogodbenico ali drugo državo.

4. Informacije na etiketi in v varnostnem listu se, če je izvedljivo, navede v uradnih jezikih ali v enem ali več glavnih jezikih namembne države ali predvidenega območja uporabe.

Člen 18

Obveznosti organov držav članic za nadzor uvoza in izvoza

1. Vsaka država članica imenuje organe, kot so carinski organi, ki so pristojni za nadzor uvoza in izvoza kemikalij iz Priloge I, razen če tega ni storila že pred začetkom veljavnosti te uredbe.

Komisija, ki ji pomaga Agencija, in države članice nadzorujejo izvoznike pri izvajanju te uredbe ciljno usmerjeno in usklajeno.

2. Forum za izmenjavo informacij o izvrševanju, vzpostavljen z Uredbo (ES) št. 1907/2006, se uporabi za usklajevanje omrežja organov držav članic, pristojnih za izvrševanje te uredbe.

3. Vsaka država članica v svoja redna poročila o izvajanju postopkov v skladu s členom 22(1) vključi podrobnosti o dejavnostih svojih imenovanih organov na tem področju.

Člen 19

Druge obveznosti izvoznikov

1. Izvozniki kemikalij, za katere veljajo obveznosti iz člena 8(2) in (4), v svoji izvozni deklaraciji (okence 44 enotnih carinskih listin ali ustrezen podatkovni element v elektronski izvozni deklaraciji) iz člena 161(5) Uredbe (EGS) št. 2913/92 navedejo ustrezne referenčne identifikacijske številke.

2. Izvozniki kemikalij, ki so s členom 8(5) izvzeti iz obveznosti, določenih v odstavkih 2 in 4 navedenega člena ali kemikalij za katere so prenehale veljati obveznosti v skladu s členom 8(6), dobijo posebno referenčno identifikacijsko številko prek zbirke podatkov, ter to referenčno identifikacijsko številko navedejo na svoji izvozni deklaraciji.

▼B

3. Če Agencija tako zahteva, morajo izvozniki uporabiti zbirko podatkov za predložitev podatkov, ki so potrebni za izpolnjevanje njihovih obveznosti na podlagi te uredbe.

Člen 20

Izmenjava informacij

1. Komisija, ki ji pomaga Agencija, in države članice ustrezno olajšujejo zagotavljanje znanstvenih, tehničnih, ekonomskih in pravnih informacij o kemikalijah, za katere velja ta uredba, vključno s toksikološkimi, ekotoksikološkimi in varnostnimi informacijami.

Komisija ob pomoči držav članic in Agencije po potrebi:

(a) zagotavlja javno dostopne informacije o ureditvenih ukrepih, pomembnih za cilje Konvencije;

(b) pogodbenicam in drugim državam neposredno ali prek sekretariata zagotavlja informacije o tistih ukrepih, ki znatno omejujejo eno ali več uporab kemikalije.

2. Komisija, države članice in Agencija po medsebojnem dogovoru varujejo vse zaupne informacije, ki jih prejmejo od pogodbenice ali druge države.

3. Pri pošiljanju informacij na podlagi te uredbe se brez poseganja v Direktivo 2003/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2003 o dostopu javnosti do informacij o okolju ([1]) za zaupne ne štejejo vsaj naslednje informacije:

(a) informacije iz Priloge II in Priloge IV;

(b) informacije iz varnostnega lista iz člena 17(3);

(c) rok uporabe kemikalije;

(d) datum proizvodnje kemikalije;

(e) informacije o previdnostnih ukrepih, vključno z razvrstitvijo glede na nevarne lastnosti, vrsto tveganja in ustreznim varnostnim opozorilom;

([1]) UL L 41, 14.2.2003, str. 26.

▼B

(f) povzetek rezultatov toksikoloških in ekotoksikoloških preizkusov;

(g) informacije o ravnanju z embalažo po odstranitvi kemikalij.

4. Agencija vsaki dve leti pripravi zbirke poslanih informacij.

Člen 21

Tehnična pomoč

Komisija, imenovani nacionalni organi držav članic in Agencija, upoštevajoč zlasti potrebe držav v razvoju in držav z gospodarstvom v prehodu, sodelujejo pri krepitvi tehnične pomoči, vključno z usposabljanjem, razvoju infrastrukture, zmogljivosti in strokovnega znanja, potrebnih za pravilno ravnanje s kemikalijami skozi njihov celotni življenjski krog.

Tehnična pomoč tem državam pri izvajanju Konvencije se omogoča zlasti z zagotavljanjem tehničnih informacij o kemikalijah, s spodbujanjem izmenjave strokovnjakov, s podpiranjem ustanovitve ali ohranjanja imenovanih nacionalnih organov ter z zagotavljanjem strokovnega znanja za odkrivanje nevarnih pesticidnih pripravkov in za pripravljanje obvestil za sekretariat.

Komisija in države članice dejavno sodelujejo v mednarodnih dejavnostih za izgradnjo zmogljivosti na področju ravnanja s kemikalijami z zagotavljanjem informacij o projektih, ki jih podpirajo ali financirajo, za boljše ravnanje s kemikalijami v državah v razvoju in državah z gospodarstvom v prehodu. Komisija in države članice obravnavajo tudi možnosti za podporo nevladnim organizacijam.

Člen 22

Spremljanje in poročanje

1. Države članice in Agencija vsake tri leta Komisiji pošljejo informacije o delovanju postopkov, predvidenih v tej uredbi, vključno s carinskim nadzorom, kršitvami, kaznimi in ukrepi za izboljšanje, kakor je ustrezno. Komisija sprejme izvedbeni akt, ki vnaprej pripravi skupno obliko poročanja. Ta izvedbeni akt se sprejme v skladu s svetovalnim postopkom iz člena 27(2).

2. Komisija vsake tri leta pripravi poročilo o izvajanju nalog iz te uredbe, za katere je odgovorna, in ga vključi v zbirno poročilo, v katerem so zbrane informacije, ki jih zagotovijo države članice in Agencija na podlagi odstavka 1. Povzetek poročila, ki se objavi na internetu, se pošlje Evropskemu parlamentu in Svetu.

▼B

3. Komisija, države članice in Agencija za informacije, posredovane v skladu z odstavkoma 1 in 2, upoštevajo obveznosti glede varovanja zaupnosti in lastništva podatkov.

Člen 23

Posodabljanje prilog

1. Komisija seznam kemikalij iz Priloge I pregleda na podlagi razvoja zakonodaje Unije in Konvencije vsaj enkrat letno.

2. Pri določitvi, ali dokončni ureditveni ukrep na ravni Unije pomeni prepoved ali strogo omejitev, se učinek ukrepa oceni na ravni podskupin v okviru skupin „pesticidi“ in „industrijske kemikalije“. Če dokončni ureditveni ukrep prepoveduje ali strogo omejuje uporabo kemikalije v kateri koli od podskupin, se zadevno kemikalijo vključi v del 1 Priloge I.

Pri določitvi, ali dokončni ureditveni ukrep na ravni Unije pomeni prepoved ali strogo omejitev in zadevna kemikalija zato izpolnjuje pogoje za obveščanje PIC po členu 11, se učinek ukrepa oceni na ravni podskupin v okviru skupin „pesticidi“ in „industrijske kemikalije“. Če ureditveni ukrep prepoveduje ali strogo omejuje uporabo kemikalije v kateri koli od skupin, se zadevno kemikalijo vključi v del 2 Priloge I.

3. O vključitvi kemikalij v Prilogo I ali o spremembi njihovega vnosa, kadar je primerno, se odloči brez nepotrebnega odlašanja.

4. Za prilagoditev te uredbe tehničnemu napredku se na Komisijo v skladu s členom 26 prenese pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov v zvezi z naslednjimi ukrepi:

(a) vključitev kemikalije v del 1 ali 2 Priloge I v skladu z odstavkom 2 tega člena, ki sledi dokončnemu ureditvenemu ukrepu na ravni Unije, in druge spremembe Priloge I, vključno s spremembami obstoječih vnosov;

(b) vključitev kemikalije, ki je predmet Uredbe (ES) št. 850/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o obstojnih organskih onesnaževalih ([1]), v del 1 Priloge V;

(c) vključitev kemikalije, za katero že velja prepoved izvoza na ravni Unije, v del 2 Priloge V;

(d) spremembe obstoječih vnosov v Prilogi V;

(e) spremembe prilog II, III, IV in VI.

([1]) UL L 158, 30.4.2004, str. 7.

▼B

Člen 24

Proračun Agencije

1. Za namene te uredbe prihodki Agencije vključujejo:

(a) subvencijo Unije iz splošnega proračuna Unije (oddelek o Komisiji);

(b) vse prostovoljne prispevke držav članic.

2. Prihodki in odhodki za dejavnosti na podlagi te uredbe ter tisti, ki se nanašajo na dejavnosti na podlagi drugih uredb, se obravnavajo ločeno, prek različnih področij proračuna Agencije.

Prihodki Agencije iz odstavka 1 se uporabijo za izvajanje njenih nalog na podlagi te uredbe.

3. Komisija preuči, ali je primerno, da Agencija zaračuna pristojbino za storitve, ki jih izvoznikom nudi v petih letih od 1. marca 2014, ter po potrebi predloži ustrezen predlog.

Člen 25

Oblike in programska oprema za predložitev podatkov Agenciji

Agencija določi oblike in programske pakete ter jih da brezplačno na voljo na svojem spletišču za kakršno koli predložitev podatkov Agenciji. Države članice in druge pogodbenice, ki jih ta uredba zadeva, navedene oblike in pakete uporabijo pri predložitvi podatkov Agenciji v skladu s to uredbo.

Člen 26

Izvajanje pooblastila

1. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov je preneseno na Komisijo pod pogoji, določenimi v tem členu.

2. Pooblastilo za sprejemanje delegiranih aktov iz člena 23(4) se prenese na Komisijo za obdobje petih let od 1. marca 2014. Komisija pripravi poročilo o prenesenem pooblastilu najpozneje devet mesecev pred koncem petletnega obdobja. Prenos pooblastila se samodejno podaljša za enako obdobje, razen če Evropski parlament ali Svet ne nasprotuje temu podaljšanju najpozneje tri mesece pred koncem vsakega obdobja.

3. Pooblastilo iz člena 23(4) lahko kadar koli prekliče Evropski parlament ali Svet. Z odločitvijo o preklicu preneha veljati prenos pooblastila, naveden v tej odločitvi. Odločitev začne veljati dan po njeni objavi v *Uradnem listu Evropske unije* ali na poznejši dan, ki je v njej določen. Odločitev ne vpliva na veljavnost že veljavnih delegiranih aktov.

▼B

4. Takoj ko Komisija sprejme delegirani akt o tem istočasno uradno obvesti Evropski parlament in Svet.

5. Delegirani akt, sprejet v skladu s členom 23(4), začne veljati le, če niti Evropski parlament niti Svet ne nasprotuje delegiranemu aktu v dveh mesecih od uradnega obvestila Evropskemu parlamentu in Svetu o tem aktu ali če sta pred iztekom tega roka tako Evropski parlament kot Svet obvestila Komisijo, da mu ne bosta nasprotovala. Ta rok se na pobudo Evropskega parlamenta ali Sveta podaljša za dva meseca.

Člen 27

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga odbor, ustanovljen s členom 133 Uredbe (ES) št. 1907/2006. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011.

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 4 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Člen 28

Kazni

Države članice določijo pravila glede kazni, ki se uporabljajo za kršitve določb te uredbe, in sprejmejo vse potrebne ukrepe, da se zagotovi pravilno izvajanje teh določb. Predvidene kazni morajo biti učinkovite, sorazmerne in odvračilne. Če tega niso storile že pred začetkom veljavnosti te uredbe, države članice o teh določbah obvestijo Komisijo najpozneje do 1. marca 2014 in jo nemudoma obvestijo o vseh nadaljnjih spremembah, ki nanje vplivajo.

Člen 29

Prehodno obdobje za razvrščanje, označevanje in pakiranje kemikalij

Sklicevanja v tej uredbi na Uredbo (ES) št. 1272/2008 se razumejo, kadar je primerno, kot sklicevanja na zakonodajo Unije, ki se uporablja na podlagi člena 61 navedene uredbe in v skladu s časovnim razporedom iz tega člena.

Člen 30

Razveljavitev

Uredba (ES) št. 689/2008 se razveljavi s 1. marcem 2014.

Sklicevanja na Uredbo (ES) št. 689/2008 se štejejo kot sklicevanja na to uredbo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge VII.

▼B

Člen 31

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. marca 2014.

Ta uredba je zavezujoča v celoti in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

▼B

PRILOGA I

SEZNAM KEMIKALIJ

(iz člena 7)

DEL 1

Seznam kemikalij, za katere velja postopek obvestila o izvozu

(iz člena 8)

Opozoriti je treba, da kadar za kemikalije iz tega dela Priloge velja postopek PIC, se obveznosti glede obveščanja o izvozu iz člena 8(2), (3) in (4) ne uporabljajo, če so izpolnjeni pogoji iz točk (b) in (c) prvega pododstavka člena 8(6). Takšne kemikalije, ki so v spodnjem seznamu označene z znakom #, so zaradi lažjega sklicevanja ponovno naštete v delu 3 te priloge.

Opozoriti je tudi treba, da so kemikalije iz tega dela te priloge, ki zaradi narave dokončnega ureditvenega ukrepa Unije izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC, naštete tudi v delu 2 te priloge. Takšne kemikalije so v spodnjem seznamu označene z znakom +.

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
▼M2 1,1-dikloroeten	75-35-4	200-864-0	ex 2903 29 00	i(2)	so	
▼B 1,1,1-Trikloroetan	71-55-6	200-756-3	2903 19 10	i(2)	p	
▼M2 1,1,2-trikloroetan	79-00-5	201-166-9	ex 2903 19 80	i(2)	so	
1,1,1,2-tetrakloroetan	630-20-6	211-135-1	ex 2903 19 80	i(2)	so	
1,1,2,2-tetrakloroetan	79-34-5	201-197-8	ex 2903 19 80	i(2)	so	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
1,2-Dibromoetan (etilen dibromid) (#)	106-93-4	203-444-5	2903 31 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
1,2-Dikloroetan (etilen diklorid) (#)	107-06-2	203-458-1	2903 15 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
				i(2)	p	
Cis- 1,3-dikloropropen ((1Z)-1,3-dikloroprop-1-en)	10061-01-5	233-195-8	2903 29 00	p(1)-p(2)	p-p	
1,3-dikloropropen (1) (+)	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p(1)	p	
2-aminobutan	13952-84-6	237-732-7	2921 19 80	p(1)-p(2)	p-p	
2-Naftilamin (naftalen-2-amin) in njegove soli (+)	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 in druge	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 in druge	2921 45 00	i(1)	p	
				i(2)	p	
2-naftiloksiocetna kislina	120-23-0	204-380-0	2918 99 90	p(1)	p	
2,4,5-T in njegove soli in estri (#)	93-76-5 in druge	202-273-3 in druge	2918 91 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
▼M3						
3-decen-2-on (+)	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p(1)	b	
▼B						
4-Aminobifenil (bifenil-4-amin) in njegove soli (+)	92-67-1, 2113-61-3 in druge	202-177-1 in druge	2921 49 80	i(1)	p	
				i(2)	p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
4-Nitrobifenil (+)	92-93-3	202-204-7	2904 20 00	i(1) i(2)	p p	
▼M3 5-terc-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen (+)	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i(1) - i(2)	sr	
▼B Acefat (+)	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
▼M5 Acetoklor (+)	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p(1)	b	
▼B Acifluorfen	50594-66-6	256-634-5	2916 39 00	p(1)-p(2)	p-p	
▼M5 Alaklor (#)	15972-60-8	240-110-8	ex 2924 25 00	p(1)	b	
Aldikarb (#)	116-06-3	204-123-2	ex 2930 80 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼B Ametrin	834-12-8	212-634-7	2933 69 80	p(1)-p(2)	p-p	
Amitraz (+)	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p(1)-p(2)	p-p	
▼M4 Amitrol (+)	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p(1)	p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Antrakinon (+)	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p(1)-p(2)	p-p	
Arzenove spojine				p(2)	so	
▼M5 Asulam (+)	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p(1)	b	
▼B Azbestna vlakna (+):	1332-21-4 in druge					Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Krokidolit (#)	12001-28-4		2524 10 00	i	p	
Amozit (#)	12172-73-5		2524 90 00	i	p	
Antofilit (#)	77536-67-5		2524 90 00	i	p	
Aktinolit (#)	77536-66-4		2524 90 00	i	p	
Tremolit (#)	77536-68-6		2524 90 00	i	p	
Krizotil (+)	12001-29-5 ali 132207-32-0		2524 90 00	i	p	
Atrazine (+)	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p(1)	p	
Azinfos-etil	2642-71-9	220-147-6	2933 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
▼M1 Azinfos-metil (#)	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	p	

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
▼M1						
Azociklotin (+)	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p(1)	p	
▼B						
Benfurakarb (+)	82560-54-1		2932 99 00	p(1)	p	
Bensultap	17606-31-4		2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Benzen (2)	71-43-2	200-753-7	2902 20 00	i(2)	so	
Benzidin in njegove soli (+) Derivati benzidina (+)	92-87-5, 36341-27-2 in druge	202-199-1, 252-984-8 in druge	2921 59 90	i(1)-i(2) i(2)	so-p p	
▼M3						
Benzil butil ftalat (+)	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
▼M4						
Beta-cipermetrin (+)	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p(1)	p	
▼M5	_____					
▼B						
Binapakril (#)	485-31-4	207-612-9	2916 19 50	p(1)-p(2) i(2)	p-p p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
▼M1						
Bitertanol (+)	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p(1)	p	

▼M1

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
▼B						
Butralin (+)	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p(1)	p	
Kadmij in njegove spojine	7440-43-9 in druge	231-152-8 in druge	8107 3206 49 30 in druge	i(1)	so	
Kadusafos (+)	95465-99-9	n.a.	2930 90 85	p(1)	p	
Kalciferol	50-14-6	200-014-9	2936 29 90	p(1)	p	
Kaptafol (#)	2425-06-1	219-363-3	2930 50 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Karbaril (+)	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p(1)-p(2)	p-p	
▼M3						
Karbendazim	10605-21-7	234-232-0	ex 2933 99 80	p(1)	b	
▼M4						
Karbofuran (#)	1563-66-2	216-353-0	ex 2932 99 00	p(1)	p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Ogljikov tetraklorid	56-23-5	200-262-8	2903 14 00	i(2)	p	
Karbosulfan (+)	55285-14-8	259-565-9	2932 99 85	p(1)	p	
Kartap	15263-53-3		2930 20 00	p(1)-p(2)	p-p	
Kinometionat	2439-01-2	219-455-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
▼M1 Klorat (+)	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 in druge	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p(1)	p	
▼B Klordimeform (#)	6164-98-3	228-200-5	2925 21 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Klorfenapir (+)	122453-73-0		2933 99 90	p(1)	p	
Klorfenvinfos	470-90-6	207-432-0	2919 90 90	p(1)-p(2)	p-p	
Klormefos	24934-91-6	246-538-1	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Klorobenzilat (#)	510-15-6	208-110-2	2918 18 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Kloroform	67-66-3	200-663-8	2903 13 00	i(2)	p	
▼M5 Kloropikrin (+)	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p(1)	b	
▼B Klortal-dimetil (+)	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p(1)	p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Klozolinat (+)	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
Holekalciferol	67-97-0	200-673-2	2936 29 90	p(1)	p	
▼M1 Cinidon-etil (+)	142891-20-1	/	2925 19 95	p(1)	p	
▼B Kumafuril	117-52-2	204-195-5	2932 29 85	p(1)-p(2)	p-p	
Kreozot in kreozotu sorodne snovi	8001-58-9	232-287-5	2707 91 00			
	61789-28-4	263-047-8				
	84650-04-4	283-484-8	3807 00 90			
	90640-84-9	292-605-3				
	65996-91-0	266-026-1		i(2)	p	
	90640-80-5	292-602-7				
	65996-85-2	266-019-3				
	8021-39-4	232-419-1				
	122384-78-5	310-191-5				
Krimidin	535-89-7	208-622-6	2933 59 95	p(1)	p	
Cianamid (+)	420-04-2	206-992-3	2853 00 90	p(1)	p	
Cianazin	21725-46-2	244-544-9	2933 69 80	p(1)-p(2)	p-p	
▼M3 Cibutrin (+)	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p(2)	b	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
▼M1						
Ciklanilid (+)	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p(1)	p	
Ciflutrin	68359-37-5	269-855-7	2926 90 95	p(1)	p	
▼B						
Cihalothrin	68085-85-8	268-450-2	2926 90 95	p(1)	p	
▼M1						
Ciheksatin (+)	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p(1)	p	
▼B						
DBB (Di-μ-okso-di-n-butilstanio-hidroksiboran/dioksastanaboretan-4-ol)	75113-37-0	401-040-5	2931 00 95	i(1)	p	
▼M3						
Diarzenov pentaoksid (+)	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i(1) - i(2)	sr	
▼B						
Diazinon (+)	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p(1)	p	
▼M2						
Dibutilkositrne spojine	683-18-1 77-58-7 1067-33-0 in druge	211-670-0 201-039-8 213-928-8 in druge	ex 2931 90 80	i(2)	so	
▼B						
Diklobenil (+)	1194-65-6	214-787-5	2926 90 95	p(1)	p	
Dikloran (+)	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p(1)	p	
▼M5						
Diklorvos (+)	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼B						
Dikofol (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	p-p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Dikofol, ki vsebuje < 78 % p,p′-Dikofola ali 1 g/kg DDT in DDT sorodnih spojin (+)	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p(1)-p(2)	p-p	
▼M1 Didecildimetilamonijev klorid	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	p	
▼M3 Diizobutil ftalat (+)	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
▼B Dimetenamid (+)	87674-68-8	/	2934 99 90	p(1)	p	
Dinikonazol-M (+)	83657-18-5	/	2933 99 80	p(1)	p	
Dinitro-orto-kresol (DNOC) in njegove soli (kot so amonijeva sol, kalijeva sol in natrijeva sol) (#)	534-52-1 2980-64-5 5787-96-2 2312-76-7	208-601-1 221-037-0 — 219-007-7	2908 99 90	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Dinobuton	973-21-7	213-546-1	2920 90 10	p(1)-p(2)	p-p	
Dinoseb in njegove soli in estri (#)	88-85-7 in druge	201-861-7 in druge	2908 91 00 2915 36 00	p(1)-p(2) i(2)	p-p p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Dinoterb (+)	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
▼M2 Dioktilkositrne spojine	3542-36-7 870-08-6 16091-18-2 in druge	222-583-2 212-791-1 240-253-6 in druge	ex 2931 90 80	i(2)	so	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Difenilamin	122-39-4	204-539-4	2921 44 00	p(1)	p	
▼M4 DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil) (+)	150315-10-9 144740-54-5	/	ex 2935 90 90	p(1)	p	
▼B Pripravki razpršljivega prahu, ki vsebujejo kombinacijo:			3808 99 90			Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Benomil 7 % ali več,	17804-35-2	241-775-7	2933 99 90	p(1)	p	
Karbofuran 10 % ali več,	1563-66-2	216-353-0	2932 99 85	p(2)	p	
in tiram 15 % ali več (#)	137-26-8	205-286-2	2930 30 00			
▼M2 _____						
▼B Etalfluralin (+)	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p(1)	p	
Etion	563-12-2	209-242-3	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
▼M1 Etoksisulfuron (+)	126801-58-9	/	2933 59 95	p(1)	p	
▼B Etoksikvin (+)	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p(1)	p	
Etilen oksid (Oksiran) (#)	75-21-8	200-849-9	2910 10 00	p(1)	p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Fenarimol (+)	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p(1)	p	
▼M2 Fenbutatin oksid	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p(1)	p	
▼B Fenitrotion (+)	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p(1)	p	
Fenpropatrin	39515-41-8	254-485-0	2926 90 95	p(1)-p(2)	p-p	
Fention (+)	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p(1)	so	
Fentin acetat (+)	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p(1)-p(2)	p-p	
Fentin hidroksid (+)	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p(1)-p(2)	p-p	
Fenvalerat	51630-58-1	257-326-3	2926 90 95	p(1)	p	
Ferbam	14484-64-1	238-484-2	2930 20 00	p(1)-p(2)	p-p	
▼M4 Fipronil (+)	120068-37-3	/	ex 2933 19 90	p(1)	p	
▼M5 Flufenoksuron (+)	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p(1)-p(2)	b-sr	
▼B Fluoroacetamid (#)	640-19-7	211-363-1	2924 12 00	p(1)	p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Flurenol	467-69-6	207-397-1	2918 19 85	p(1)-p(2)	p-p	
Flurprimidol (+)	56425-91-3	/	2933 59 95	p(1)	p	
Furatiokarb	65907-30-4	265-974-3	2932 99 85	p(1)-p(2)	p-p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Guazatin (+)	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
Heksakloroetan	67-72-1	200-666-4	2903 19 80	i(1)	so	
Heksazinon	51235-04-2	257-074-4	2933 69 80	p(1)-p(2)	p-p	
Iminoctadine	13516-27-3	236-855-3	2925 29 00	p(1)-p(2)	p-p	
Indolilocetna kislina (+)	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p(1)	p	
▼M4						
Iprodion (+)	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p(1)	p	
Izoproturon (+)	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p(1)	p	
▼B						
Izoksation	18854-01-8	242-624-8	2934 99 90	p(1)	p	
▼M2						
Svinčeve spojine	598-63-0 1319-46-6 7446-14-2 7784-40-9 7758-97-6 1344-37-2 25808-74-6 13424-46-9 301-04-2 7446-27-7 15245-44-0 in druge	209-943-4 215-290-6 231-198-9 232-064-2 231-846-0 215-693-7 247-278-1 236-542-1 206-104-4 231-205-5 239-290-0 in druge	ex 2836 99 17 ex 3206 49 70 ex 2833 29 60 ex 2842 90 80 ex 2841 50 00 ex 3206 20 00 ex 2826 90 80 ex 2850 00 60 ex 2915 29 00 ex 2835 29 90 ex 2908 99 00	i(2)	so	
▼M4						
Linuron (+)	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p(1)	p	
▼B						
Malation	121-75-5	204-497-7	2930 90 99	p(2)	p	
(a) Malein hidrazid in njegove soli, razen holinove, kalijeve in natrijeve soli;	123-33-1	204-619-9	2933 99 90	p(1)	p	
(b) Holinove, kalijeve in natrijeve soli malein hidrazida, ki vsebuje več kot 1 mg/kg prostega hidrazina, izraženega na podlagi kislega ekvivalenta	61167-10-0, 51542-52-0, 28330-26-9	257-261-0, 248-972-7	2933 99 90			

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
▼M4 Maneb (+)	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p(1)-p(2)	p-p	
▼B Živosrebrove spojine, vključno z anorganskimi živosrebrovimi spojinami, alkil živosrebrovimi spojinami in alkiloksialkil in aril živosrebrovimi spojinami, razen živosrebrovih spojin iz Priloge V (#)	62-38-4, 26545-49-3 in druge	200-532-5, 247-783-7 in druge	2852 00 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
▼M5 _____						
▼M3 Metamidofos (#)	10265-92-6	233-606-0	ex 2930 80 00	p(1)	b	
_____						
▼B Metidation	950-37-8	213-449-4	2934 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
Metomil	16752-77-5	240-815-0	2930 90 99	p(2)	p	
Metilbromid (+)	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p(1)-p(2)	p-p	
Metil-paration (+) (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Metoksuron	19937-59-8	243-433-2	2924 21 90	p(1)-p(2)	p-p	
Monokrotofos (#)	6923-22-4	230-042-7	2924 12 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Monolinuron	1746-81-2	217-129-5	2928 00 90	p(1)	p	
Monometil-dibromo-difenil metan; trgovsko ime: DBBT (+)	99688-47-8	402-210-1	2903 69 90	i(1)	p	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Monometil-dikloro-difenil metan; trgovsko ime: Ugilec 121 ali Ugilec 21 (+)	—	400-140-6	2903 69 90	i(1)-i(2)	p-p	
Monometil-tetraklorodifenil metan; trgovsko ime: Ugilec 141 (+)	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i(1)-i(2)	p-p	
Monuron	150-68-5	205-766-1	2924 21 90	p(1)	p	
▼M5						
Naled (+)	300-76-5	206-098-3	ex 2919 90 00	p(1)-p(2)	b-b	
▼B						
Nikotin (+)	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p(1)	p	
Nitrofen (+)	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p(1)-p(2)	p-p	
Nonilfenoli $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$ (+)	25154-52-3 (fenol, nonil-), 84852-15-3 (fenol, 4-nonil-, razvejan), 11066-49-2 (izononilfenol), 90481-04-2, (fenol, nonil-, razvejan), 104-40-5(P-nonilfenol) in druge	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 in druge	2907 13 00	i(1)	so	
Nonilfenol etoksilati $(C_2H_4O)_nC_{15}H_{24}O$ (+)	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 in druge		3402 13 00	i(1) p(1)-p(2)	so p-p	
Oktabromodifenil eter (+)	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i(1)	so	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Ometoat	1113-02-6	214-197-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
▼M4 Ortosulfamuron (+)	213464-77-8	/	ex 2933 59 95	p(1)	p	
▼M1 Oksadiargil (+)	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p(1)	p	
▼B Oksidemeton-metil (+)	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p(1)	p	
Parakvat (+)	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p(1)	p	
Paration (#)	56-38-2	200-271-7	2920 11 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Pebulat	1114-71-2	214-215-4	2930 20 00	p(1)-p(2)	p-p	
▼M2 Pentakloroetan	76-01-7	200-925-1	ex 2903 19 80	i(2)	so	
▼B Pentaklorofenol in njegove soli in estri (#)	87-86-5 in druge	201-778-6 in druge	2908 11 00 2908 19 00 in druge	p(1)-p(2)	p-so	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
▼M1 Perfluorooktan sulfonati (PFOS) C8F17SO2X (X = OH, kovinska sol (O-M +), halid, amid in drugi derivati, vključno s polimeri) (+)/ (#)	1763-23-1 2795-39-3 70225-14-8 56773-42-3 4151-50-2 57589-85-2 68081-83-4 in druge	217-179-8 220-527-1 274-460-8 260-375-3 223-980-3 260-837-4 268-357-7	2904 90 95 2904 90 95 2922 12 00 2923 90 00 2935 00 90 2924 29 98 3824 90 97	i(1)	so	

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Permetrin	52645-53-1	258-067-9	2916 20 00	p(1)	p	
Fosalon (+)	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p(1)	p	
Fosfamidon (topni tekoči pripravki, ki vsebujejo več kot 1 000 g aktivne snovi/l) (#)	13171-21-6 (zmes, (E) & (Z) izomera) 23783-98-4 ((Z)-izomer) 297-99-4 ((E)-izomer)	236-116-5	2924 12 00 3808 50 00	p(1)-p(2)	p-p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
▼M4						
Pikoksistrobin (+)	117428-22-5	/	ex 2933 39 99	p(1)	p	
▼B						
Polibrominirani bifenili (PBB) razen heksabromobifenila (#)	13654-09-6, 27858-07-7 in druge	237-137-2, 248-696-7 in druge	2903 69 90	i(1)	so	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Poliklorinirani terfenili (PCT) (#)	61788-33-8	262-968-2	2903 69 90	i(1)	p	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Procimidon (+)	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p(1)	p	
Propaklor (+)	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p(1)	p	
Propanil	709-98-8	211-914-6	2924 29 98	p(1)	p	
▼M5						
Propargit (+)	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p(1)	b	
▼B						
Profam	122-42-9	204-542-0	2924 29 95	p(1)	p	
Propizoklor (+)	86763-47-5	/	2924 29 98	p(1)	p	
Pirazofos (+)	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p(1)-p(2)	p-p	

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Kvintozen (+)	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Rotenon (+)	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p(1)	p	
Scilirozid	507-60-8	208-077-4	2938 90 90	p(1)	p	
Simazin (+)	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p(1)-p(2)	p-p	
Strihnin	57-24-9	200-319-7	2939 99 00	p(1)	p	
Teknazen (+)	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Tepraloksidim (+)	149979-41-9	n. r.	ex 2932 99 00	p(1)	b	
Terbufos	13071-79-9	235-963-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Tetraetil svinec (#)	78-00-2	201-075-4	2931 00 95	i(1)	so	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Tetrametil svinec (#)	75-74-1	200-897-0	2931 00 95	i(1)	so	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/
Talijev sulfat	7446-18-6	231-201-3	2833 29 90	p(1)	p	
Tiobenkarb (+)	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p(1)	p	
Tiociklam	31895-22-4	250-859-2	2934 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
Tiodikarb (+)	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p(1)	p	
Tolilfluanid (+)	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p(1)	p	
Triasulfuron (+)	82097-50-5	/	ex 2935 90 90	p(1)	p	
Triazofos	24017-47-8	245-986-5	2933 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
Vse tributilkositrove spojine, kar vključuje:			ex 2931 20 00	p(1)-p(2) i(1)-i(2)	p-p so-so	
Tributilkositrov oksid	56-35-9	200-268-0	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov fluorid	1983-10-4	217-847-9	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov metakrilat	2155-70-6	218-452-4	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov benzoat	4342-36-3	224-399-8	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov klorid	1461-22-9	215-958-7	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov linoleat	24124-25-2	246-024-7	ex 2931 20 00			
Tributilkositrov naftenat (#)	85409-17-2	287-083-9	ex 2931 20 00			

▼M4

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Triklorfon (#)	52-68-6	200-149-3	ex 2931 39 90	p(1)-p(2)	p-p	
▼M2 Triklorobenzen	120-82-1	204-428-0	ex 2903 99 90	i(2)	so	
▼M3 Triklosan (+)	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p(2)	b	
▼B Triciklazol (+)	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p(1)	p	
Tridemorf	24602-86-6	246-347-3	2934 99 90	p(1)-p(2)	p-p	
▼M3 Triflumuron	64628-44-0	264-980-3	ex 2924 21 00	p(2)	b	
▼B Trifluralin (+)	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p(1)	p	
Triorganokositrne spojine razen tributilkositrovih spojin (+)	—	—	2931 00 95 in druge	p(2) i(2)	so so	
▼M3 Tris (2-kloroetil) fosfat (+)	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i(1) - i(2)	sr	
▼B Tris (2,3-Dibromopropil) fosfat (#)	126-72-7	204-799-9	2919 10 00	i(1)	so	Prosimo, da preverite v okrožnici PIC na www.pic.int/

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Podskupina (*)	Omejitev uporabe (**)	Države, za katere se obveščanje ne zahteva
Tris-aziridinil-fosfinoksid (1,1′,1″-fosforiltriaziridin) (+)	545-55-1	208-892-5	2933 99 90	i(1)	so	
Vamidotion	2275-23-2	218-894-8	2930 90 85	p(1)-p(2)	p-p	
Vinklozolin (+)	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p(1)	p	
▼M1 Varfarin	81-81-2	201-377-6	2932 20 90	p(1)	p	
▼B Zineb	12122-67-7	235-180-1	2930 20 00 ali 3824 90 97	p(1)	p	

(*) Podskupina: p(1) – pesticid iz skupine fitofarmacevtskih sredstev, p(2) – drug pesticid, vključno z biocidi, i(1) – industrijska kemikalija za profesionalno uporabo in i(2) – industrijska kemikalija za splošno uporabo.
(**) Omejitev uporabe: so – stroga omejitev, p – prepoved (za posamezno podskupino ali podskupine) na podlagi zakonodaje Unije.
(1) Ta vnos ne vpliva na obstoječi vnos za cis-1,3-dikloropropen (št. CAS: 10061-01-5).
(2) Razen motornih goriv, za katere velja Direktiva 98/70/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 1998 o kakovosti motornega bencina in dizelskega goriva (UL L 350, 28.12.1998, str. 58). CAS = karakteristična številka po mednarodnem seznamu Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov.
(#) Kemikalija, za katero velja ali delno velja postopek PIC.
(+) Kemikalija, ki izpolnjuje pogoje za obveščanje PIC.
►M2 (***) Navedba ‚ex‘ pred oznako pomeni, da poleg kemikalij iz stolpca ‚Kemikalija‘ v navedeno podštevilko lahko spadajo še druge kemikalije. ◄

▼B

DEL 2

Seznam kemikalij, ki izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC

(iz člena 11)

Ta seznam obsega kemikalije, ki izpolnjujejo pogoje za obveščanje PIC. Vanj niso vključene kemikalije, za katere postopek PIC že velja in so naštete v delu 3 te priloge.

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
1,3-dikloropropen	542-75-6	208-826-5	2903 29 00	p	p
2-Naftilamin (naftalen-2-amin) in njegove soli	91-59-8, 553-00-4, 612-52-2 in druge	202-080-4, 209-030-0, 210-313-6 in druge	2921 45 00	i	p
▼M5 2-naftiloksiocetna kislina	120-23-0	204-380-0	ex 2918 99 90	p	b
▼M3 3-decen-2-on	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p	b
▼B 4-Aminobifenil (bifenil-4-amin) njegove soli	92-67-1, 2113-61-3 in druge	202-177-1 in druge	2921 49 80	i	p
4-Nitrobifenil	92-92-3	202-204-7	2904 20 00	i	p
▼M3 5-terc-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i	sr
▼B Acefat	30560-19-1	250-241-2	2930 90 85	p	p
▼M5 Acetoklor	34256-82-1	251-899-3	ex 2924 29 70	p	b
———					
▼B Amitraz	33089-61-1	251-375-4	2925 29 00	p	p
▼M4 Amitrol	61-82-5	200-521-5	ex 2933 99 80	p	p
▼B Antrakinon	84-65-1	201-549-0	2914 61 00	p	p
▼M5 Asulam	3337-71-1 2302-17-2	222-077-1 218-953-8	ex 2935 90 90	p	b

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Azbestna vlakna: Krisotil	12001-29-5 ali 132207-32-0		2524 90 00	i	p
Atrazine	1912-24-9	217-617-8	2933 69 10	p	p
▼M1 _____					
▼C1 Azociklotin	41083-11-8	255-209-1	2933 99 80	p	b
▼B Benfurakarb	82560-54-1	/	2932 99 00	p	p
Benzidin in njegove soli	92-87-5, 36341-27-2 in druge	202-199-1, 252-984-8 in druge	2921 59 90	i	so
Derivati benzidina	—	—			
▼M3 Benzil butil ftalat	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i	sr
▼M4 Beta-cipermetrin	65731-84-2	265-898-0	ex 2926 90 70	p	p
▼M1 ▼C1 Bitertanol	55179-31-2	259-513-5	2933 99 80	p	b
▼B Butralin	33629-47-9	251-607-4	2921 49 00	p	p
Kadusafos	95465-99-9	/	2930 90 99	p	p
Karbaril	63-25-2	200-555-0	2924 29 95	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
▼M4 _____					
▼B Karbosulfan	55285-14-8	259-565-9	2932 99 00	p	p
▼M1 Klorat	7775-09-9 10137-74-3 7783-92-8 in druge	231-887-4 233-378-2 232-034-9	2829 11 00 2829 19 00 2843 29 00	p	p
▼B Klorfenapir	122453-73-0		2933 99 90	p	so
▼M5 Kloropikrin	76-06-2	200-930-9	ex 2904 91 00	p	b
▼B Klortal-dimetil	1861-32-1	217-464-7	2917 39 95	p	p
Klozolinat	84332-86-5	282-714-4	2934 99 90	p	so
▼M1 ▼C1 Cinidon-etil	142891-20-1	/	2925 19 95	p	b
▼M5 _____					
▼M3 Cibutrin	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p	b
▼M1 ▼C1 Ciklanilid	113136-77-9	419-150-7	2924 29 98	p	b
Ciheksatin	13121-70-5	236-049-1	2931 90 90	p	b

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
▼M3 Diarzenov pentaoksid	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i	sr
▼B Diazinon	333-41-5	206-373-8	2933 59 10	p	so
▼M5 Difenilamin	122-39-4	204-539-4	ex 2921 44 00	p	b
▼B Diklobenil	1194-65-6	214-787-5	2926 90 95	p	p
Dikloran	99-30-9	202-746-4	2921 42 00	p	p
▼M5 Diklorvos	62-73-7	200-547-7	ex 2919 90 00	p	b
▼B Dikofol	115-32-2	204-082-0	2906 29 00	p	p
Dikofol, ki vsebuje < 78 % p,p′-Difofola ali 1 g/kg DDT in DDT sorodne spojine	115-32-3	204-082-0	2906 29 00	p	p
▼M3 Diizobutil ftalat	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i	sr
▼B Dimetenamid	87674-68-8	/	2934 99 90	p	p
Dinikonazol-M	83657-18-5	/	2933 99 80	p	p
Dinoterb	1420-07-1	215-813-8	2908 99 90	p	p

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil)	150315-10-9 144740-54-5	/	ex 2935 90 90	p	p
_____					
Etalfluralin	55283-68-6	259-564-3	2921 43 00	p	p
Etoksisulfuron	126801-58-9	/	2933 59 95	p	b
Etoksikvin	91-53-2	202-075-7	2933 49 90	p	p
Fenarimol	60168-88-9	262-095-7	2933 59 95	p	p
Fenbutatin oksid	13356-08-6	236-407-7	ex 2931 90 80	p	p
Fenitrotion	122-14-5	204-524-2	2920 19 00	p	so
Fention	55-38-9	200-231-9	2930 90 85	p	so
Fentin acetat	900-95-8	212-984-0	2931 00 95	p	p
Fentin hidroksid	76-87-9	200-990-6	2931 00 95	p	p
Fipronil	120068-37-3	/	ex 2933 19 90	p	so
Flufenoksuron	101463-69-8	417-680-3	ex 2924 21 00	p	sr
Flurprimidol	56425-91-3	/	2933 59 95	p	p
Guazatin	108173-90-6 115044-19-4	236-855-3	3808 99 90	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Indolilocetna kislina	87-51-4	201-748-2	2933 99 80	p	p
▼M4 Iprodion	36734-19-7	253-178-9	ex 2933 21 00	p	p
Izoproturon	34123-59-6	251-835-4	ex 2924 21 00	p	so
Linuron	330-55-2	206-356-5	ex 2928 00 90	p	p
Maneb	12427-38-2	235-654-8	ex 3824 99 93	p	p
▼M3 _____					
▼B Metilbromid	74-83-9	200-813-2	2903 39 11	p	p
Metil paration (#)	298-00-0	206-050-1	2920 11 00	p	p
Monometil-dibromo-difenil metan; trgovsko ime: DBBT	99688-47-8	401-210-1	2903 69 90	i	p
Monometil-dikloro-difenil metan; trgovsko ime: Ugilec 121 ali Ugilec 21	—	400-140-6	2903 69 90	i	p
Monometil-tetraklorodifenil metan; trgovsko ime: Ugilec141	76253-60-6	278-404-3	2903 69 90	i	p
▼M5 Naled	300-76-5	206-098-3		p	b
▼B Nikotin	54-11-5	200-193-3	2939 99 00	p	p
Nitrofen	1836-75-5	217-406-0	2909 30 90	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Nonilfenoli $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$	25154-52-3 (fenol, nonil-), 84852-15-3 (fenol, 4-nonil-, razvejan), 11066-49-2 (izononilfenol), 90481-04-2, (fenol, nonil-, razvejan), 104-40-5(P-nonilfenol) in druge	246-672-0 284-325-5 234-284-4 291-844-0 203-199-4 in druge	2907 13 00	i	so
Nonilfenol etoksilati $(C_2H_4O)_nC_{15}H_{24}O$	9016-45-9, 26027-38-3, 68412-54-4, 37205-87-1, 127087-87-0 in druge		3402 13 00	i p	so p
Oktabromodifenil eter	32536-52-0	251-087-9	2909 30 38	i	so
▼M4 Ortosulfamuron	213464-77-8	/	ex 2933 59 95	p	p
▼M1 ▼C1 Oksadiargil	39807-15-3	254-637-6	2934 99 90	p	b
▼B Oksidemeton-metil	301-12-2	206-110-7	2930 90 85	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Parakvat	4685-14-7 1910-42-5 2074-50-2	225-141-7 217-615-7 218-196-3	2933 39 99	p	p
▼M1 Derivati perfluorooktan sulfonatov (vključno s polimeri), ki niso zajeti v perfluorooktan sulfonski kislini, perfluorooktan sulfonatih, perfluorooktan sulfonamidih, perfluorooktan sulfonilih	57589-85-2 68081-83-4 in druge	260-837-4 268-357-7	2924 29 98 3824 90 97	i	so
▼B Fosalon	2310-17-0	218-996-2	2934 99 90	p	p
▼M4 Pikoksistrobin	117428-22-5	/	ex 2933 39 99	p	p
▼B Procimidon	32809-16-8	251-233-1	2925 19 95	p	p
Propaklor	1918-16-7	217-638-2	2924 29 98	p	p
▼M5 Propanil	709-98-8	211-914-6	ex 2924 29 70	p	b
Propargit	2312-35-8	219-006-1	ex 2920 90 70	p	b
▼B Propizoklor	86763-47-5	/	2924 29 98	p	p
Pirazofos	13457-18-6	236-656-1	2933 59 95	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Kvintozen	82-68-8	201-435-0	2904 90 85	p	p
▼M1 ▼C1 Rotenon	83-79-4	201-501-9	2932 99 00	p	so
▼B Simazin	122-34-9	204-535-2	2933 69 10	p	p
Teknazen	117-18-0	204-178-2	2904 90 85	p	p
▼M3 Tepraloksidim	149979-41-9	n. r.	ex 2932 99 00	p	b
▼B Tiobenkarb	28249-77-6	248-924-5	2930 20 00	p	p
Tiodikarb	59669-26-0	261-848-7	2930 90 85	p	p
Tolilfluanid	731-27-1	211-986-9	2930 90 85	p	so
▼M4 Triasulfuron	82097-50-5	/	ex 2935 90 90	p	p
———————					
▼M3 Triklosan	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p	b
▼B Triciklazol	41814-78-2	255-559-5	2934 99 90	p	p

▼B

Kemikalija	Št. CAS	Št. EINECS	►M2 Oznaka KN (***) ◄	Skupina (*)	Omejitev uporabe (**)
Trifluralin	1582-09-8	216-428-8	2921 43 00	p	p
Triorganokositrne spojine razen tributilkositrovih spojin	—	—	2931 00 95 in druge	p	so
▼M3					
Tris (2-kloroetil) fosfat	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i	sr
▼B					
Vinklozolin	50471-44-8	256-599-6	2934 99 90	p	p

(*) Skupina: p – pesticidi; i – industrijska kemikalija.
(**) Omejitev uporabe: so – stroga omejitev, p – prepoved (za zadevno skupino ali skupine).CAS = karakteristična številka po mednarodnem seznamu Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov.
(#) Kemikalija, za katero velja ali delno velja postopek PIC.
►M2 (***) Navedba „ex“ pred oznako pomeni, da poleg kemikalij iz stolpca „Kemikalija“ v navedeno podštevilko lahko spadajo še druge kemikalije. ◄

▼B

DEL 3

Seznam kemikalij, za katere velja postopek PIC

(iz členov 13 in 14)

(Navedene skupine se nanašajo na skupine iz Konvencije)

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
2,4,5-T in njegove soli in estri	93-76-5 (#)	2918.91	3808.50	Pesticid
▼M5 Alaklor	15972-60-8	2924.25	3808.93	Pesticid
Aldikarb	116-06-3	2930.80	3808.91	Pesticid
▼B Aldrin (*)	309-00-2	2903.52	3808.50	Pesticid
▼M1 Azinfos-metil	86-50-0	2933.99	3808.10	pesticid
▼B Binapakril	485-31-4	2916.19	3808.50	Pesticid
▼M4 Karbofuran	1563-66-2	ex 2932.99	3808.91 3808.59	Pesticid
▼B Kaptafol	2425-06-1	2930.50	3808.50	Pesticid
Klordan (*)	57-74-9	2903.52	3808.50	Pesticid
Klordimeform	6164-98-3	2925.21	3808.50	Pesticid
Klorobenzilat	510-15-6	2918.18	3808.50	Pesticid
DDT (*)	50-29-3	2903.62	3808.50	Pesticid
Dieldrin (*)	60-57-1	2910.40	3808.50	Pesticid

▼B

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
Dinitro-orto-kresol (DNOC) in njegove soli (kot so amonijeva sol, kalijeva sol in natrijeva sol)	534-52-1, 2980-64-5, 5787-96-2, 2312-76-7	2908.99	3808.91 3808.92 3808.93	Pesticid
Dinozeb in njegove soli in estri	88-85-7 (#)	2908.91	3808.50	Pesticid
1,2-dibromoetan (EDB)	106-93-4	2903.31	3808.50	Pesticid
▼M5 Endosulfan	115-29-7	2920.30	3808.91	Pesticid
▼B Etilen diklorid (1,2-dikloroetan)	107-06-2	2903.15	3808.50	Pesticid
Etilen oksid	75-21-8	2910.10	3808.50 3824.81	Pesticid
Fluoroacetamid	640-19-7	2924.12	3808.50	Pesticid
HCH (mešani izomeri) (*)	608-73-1	2903.51	3808.50	Pesticid
Heptaklor (*)	76-44-8	2903.52	3808.50	Pesticid
Heksaklorobenzen (*)	118-74-1	2903.62	3808.50	Pesticid
Lindan (*)	58-89-9	2903.51	3808.50	Pesticid
Živosrebrove spojine, vključno z anorganskimi živosrebrovimi spojinami, alkilživosrebrovimi spojinami in alkiloksialkil in arilživosrebrovimi spojinami	10112-91-1, 21908-53-2 in druge Glej tudi: www.pic.int/	2852.00	3808.50	Pesticid

▼B

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
Monokrotofos	6923-22-4	2924.12	3808.50	Pesticid
▼M2 Komercialni oktabromodifenil eter, vključno s — heksabromodifenil etrom — heptabromodifenil etrom	 36483-60-0 68928-80-3	ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijska kemikalija
▼B Paration	56-38-2	2920.11	3808.50	Pesticid
▼M2 Komercialni pentabromodifenil eter, vključno s — tetrabromodifenil etrom — pentabromodifenil etrom	 40088-47-9 32534-81-9	ex 3824.90	ex 3824.90	Industrijska kemikalija
▼B Pentaklorofenol in njegove soli in estri	87-86-5 (#)	2908.11 2908.19	3808.50 3808.91 3808.92 3808.93 3808.94 3808.99	Pesticid
▼M1 Perfluorooktan sulfonska kislina, perfluorooktan sulfonati, perfluorooktan sulfonamidi, perfluorooktan sulfonili	1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 in druge	2904.90 2904.90 2904.90 2904.90 2922.12 2923.90 2923.90 2935.00 2935.00 2935.00 2935.00 2904.90	3824.90	industrijske kemikalije

▼B

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
Toksafen (*)	8001-35-2	—	3808.50	Pesticid
Pripravki razpršljivega prahu, ki vsebujejo kombinacijo: benomil 7 % ali več, karbofuran 10 % ali več in tiram 15 % ali več	17804-35-2 1563-66-2 137-26-8	—	3808.92	Zelo nevarna oblika pesticidnega pripravka
▼M3				
Metamidofos	10265-92-6	ex 2930.80	ex 3808.59	Pesticid
———————				
▼B				
Metilparation (metilparationovi koncentrati za emulzijo (EC) z 19,5 % ali več aktivne snovi in prah, ki vsebuje 1,5 % ali več aktivne snovi)	298-00-0	2920.11	3808.50	Zelo nevarna oblika pesticidnega pripravka
Fosfamidon (topni tekoči pripravki, ki vsebujejo več kot 1 000 g aktivne snovi/l)		2924.12	3808.50	Zelo nevarna oblika pesticidnega pripravka
zmes, (E) & (Z) izomera	13171-21-6			
(Z)-izomer	23783-98-4			
(E)-izomer	297-99-4			
Azbestna vlakna:		2524.10 2524.90	6811.40 6812.80 6812.91 6812.92 6812.93 6812.99 6813.20	Industrijska kemikalija
Krokidolit	12001-28-4	2524.10		
Aktinolit	77536-66-4	2524.90		
Antofilit	77536-67-5	2524.90		

▼B

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
Amozit Tremolit	12172-73-5 77536-68-6	2524.90 2524.90		
Polibrominirani bifenili (PBB)				
— (heksa-) (*)	36355-01-8	—	3824.82	Industrijska kemikalija
— (okta-)	27858-07-7			
— (deka-)	13654-09-6			
Poliklorirani bifenili (PCB) (*)	1336-36-3	—	3824.82	Industrijska kemikalija
Poliklorirani terfenili (PCT)	61788-33-8	—	3824.82	Industrijska kemikalija
▼M4				
Klorirani parafini s kratkimi verigami	85535-84-8	ex 3824.99		Industrijska kemikalija
▼B				
Tetraetil svinec	78-00-2	2931.00	3811.11	Industrijska kemikalija
Tetrametil svinec	75-74-1	2931.00	3811.11	Industrijska kemikalija
▼M4				
Vse tributilkositrove spojine, kar vključuje:		ex 2931.20	3808.59	Pesticid Industrijska kemikalija
Tributilkositrov oksid	56-35-9	ex 2931.20		
Tributilkositrov fluorid	1983-10-4	ex 2931.20		
Tributilkositrov metakrilat	2155-70-6	ex 2931.20		
Tributilkositrov benzoat	4342-36-3	ex 2931.20		
Tributilkositrov klorid	1461-22-9	ex 2931.20		
Tributilkositrov linoleat	24124-25-2	ex 2931.20		
Tributilkositrov naftenat (#)	85409-17-2	ex 2931.20		

▼B

Kemikalija	Ustrezna številka(-e) CAS	►M2 Oznaka HS Čista snov (**) ◄	►M2 Oznaka HS Zmesi, ki vsebujejo snov (**) ◄	Skupina
▼M4				
Triklorfon	52-68-6	ex 2931.39	3808.91	Pesticid
▼B				
Tris (2,3-dibromopropil) fosfat	126-72-7	2919.10	3824.83	Industrijska kemikalija

(*) Za te snovi velja prepoved izvoza v skladu s členom 15(2) te uredbe in Prilogo V k tej uredbi.
(#) Številke CAS so navedene samo za izhodne spojine.
►M2 (**) Navedba „ex“ pred oznako pomeni, da poleg kemikalij iz stolpca „Kemikalija“ v navedeno podštevilko lahko spadajo še druge kemikalije. ◄

▼B

PRILOGA II

OBVEŠČANJE O IZVOZU

Naslednje informacije se zahtevajo v skladu s členom 8 te uredbe:

1. Opis snovi, ki se izvaža:

   (a) ime iz nomenklature Mednarodne zveze za čisto in uporabno kemijo;

   (b) druga imena (npr. ime ISO, trivialna imena, trgovska imena in kratice);

   (c) številka EINECS (Evropskega seznama obstoječih kemičnih snovi) in številka CAS (Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov);

   (d) številka CUS (Evropskega carinskega seznama kemičnih snovi) in oznaka kombinirane nomenklature;

   (e) najpomembnejše nečistoče v snovi, kadar imajo poseben pomen.

2. Opis zmesi, ki se izvaža:

   (a) trgovsko ime in/ali označitev zmesi;

   (b) za vsako snov iz Priloge I odstotek in podatki, kot so našteti v točki 1;

   (c) številka CUS (Evropskega carinskega seznama kemičnih snovi) in oznaka kombinirane nomenklature.

3. Opis izdelka, ki se izvaža:

   (a) trgovsko ime in/ali označitev izdelka;

   (b) za vsako snov iz Priloge I odstotek in podatki, kot so našteti v točki 1.

4. Informacije o izvozu:

   (a) namembna država;

   (b) država porekla;

   (c) nameravani datum prvega izvoza v tem letu;

   (d) ocena količine kemikalije, ki se izvaža v zadevno državo v tem letu;

   (e) predvidena uporaba v namembni državi, če je znana, vključno z informacijami o skupini(-ah) na podlagi Konvencije, v katere uporaba spada;

▼B

(f) ime, naslov in drugi ustrezni podatki o uvozniku kot fizični ali pravni osebi;

(g) ime, naslov in drugi ustrezni podatki o izvozniku.

5. Imenovani nacionalni organi:

(a) ime, naslov, številka telefona, teleksa, telefaksa ali elektronski naslov imenovanega organa v Uniji, kjer je možno dobiti dodatne informacije;

(b) ime, naslov, številka telefona, teleksa, telefaksa ali elektronski naslov imenovanega organa v državi uvoznici.

6. Informacije o previdnostnih ukrepih, ki jih je treba sprejeti, vključno s skupino nevarnosti ali tveganja, in varnostno opozorilo.

7. Povzetek fizikalno-kemijskih, toksikoloških in ekotoksikoloških lastnosti.

8. Uporaba kemikalije v Uniji:

(a) uporabe, skupina(-e) na podlagi Konvencije in podskupina(-e) Unije, za katere velja nadzorni ukrep (prepoved ali stroga omejitev uporabe);

(b) uporabe kemikalije, ki niso strogo omejene ali prepovedane (skupine in podskupine uporabe, kakor so opredeljene v Prilogi I k Uredbi);

(c) ocena proizvedenih, uvoženih, izvoženih in porabljenih količin kemikalije, če je na voljo.

9. Informacije o previdnostnih ukrepih za zmanjšanje izpostavljenosti kemikaliji in njene emisije.

10. Povzetek predpisanih omejitev in njihova utemeljitev.

11. Povzetek informacij iz točk 2(a), (c) in (d) Priloge IV.

12. Dodatne informacije, ki jih zagotovi pogodbenica izvoznica, ker meni, da so pomembne, ali dodatne informacije iz Priloge IV, če jih zahteva pogodbenica uvoznica.

▼B

PRILOGA III

Informacije, ki jih Komisiji zagotovijo imenovani nacionalni organi držav članic v skladu s členom 10

1. Podatek o količini kemikalij (v obliki snovi, zmesi in izdelkov) iz Priloge I, izvoženih v predhodnem letu.

   (a) Leto izvoza;

   (b) Tabela, v kateri so združene količine izvoženih kemikalij (v obliki snovi, zmesi in izdelkov), kot je prikazano spodaj.

Kemikalija	Država uvoznica	Količina kemikalije

2. Seznam fizičnih in pravnih oseb, ki uvažajo kemikalije v Pogodbenico ali drugo državo članico

Kemikalija	Država uvoznica	Uvoznik	Naslov in drugi ustrezni podatki o uvozniku

▼B

PRILOGA IV

Obveščanje sekretariata Konvencije o prepovedanih kemikalijah ali kemikalijah s strogo omejeno uporabo

INFORMACIJE, KI SE ZAHTEVAJO ZA OBVESTILO V SKLADU S ČLENOM 11

Obvestilo vključuje:

1. lastnosti, identifikacijo in uporabe

   (a) splošno ime;

   (b) kemijsko ime v skladu z mednarodno priznano nomenklaturo (na primer Mednarodne zveze za čisto in uporabno kemijo (IUPAQ)), če takšna nomenklatura obstaja;

   (c) trgovska imena in imena zmesi;

   (d) kodne številke: karakteristična številka snovi po mednarodnem seznamu Službe za izmenjavo kemijskih izvlečkov (CAS), carinska oznaka na podlagi usklajenega sistema in druge številke;

   (e) informacije o razvrstitvi glede na nevarne lastnosti, če za kemikalijo veljajo zahteve za razvrstitev;

   (f) uporaba ali uporabe kemikalije:

      — v Uniji,

      — kjer koli (če so poznane);

   (g) fizikalno-kemijske, toksikološke in ekotoksikološke lastnosti;

2. dokončni ureditveni ukrep

   (a) posebne informacije o dokončnem ureditvenem ukrepu:

      (i) povzetek dokončnega ureditvenega ukrepa;

      (ii) sklicevanje na ureditveni dokument;

      (iii) datum začetka veljavnosti dokončnega ureditvenega ukrepa;

      (iv) navedbe o tem, ali je bil dokončni ureditveni ukrep sprejet na podlagi ocene tveganja ali ocene nevarnosti, in če je bil, informacije o takšni oceni, vključno s sklicevanjem na ustrezno dokumentacijo;

▼B

(v) razlogi za sprejem dokončnega ureditvenega ukrepa, pomembni za zdravje ljudi, vključno z zdravjem potrošnikov in delavcev, ali okolje;

(vi) povzetek nevarnosti in tveganj, ki jih kemikalija pomeni za zdravje ljudi, vključno z zdravjem potrošnikov in delavcev, ali za okolje in pričakovani učinek dokončnega ureditvenega ukrepa;

(b) skupina ali skupine, za katere je bil sprejet dokončni ureditveni ukrep, in za vsako skupino:

(i) uporaba ali uporabe, ki jih dokončni ureditveni ukrep prepoveduje;

(ii) uporaba ali uporabe, ki ostanejo dovoljene;

(iii) ocena proizvedenih, uvoženih, izvoženih in porabljenih količin kemikalije, če je na voljo;

(c) če je možno, navedbe o verjetnem pomenu dokončnega ureditvenega ukrepa za druge države in regije;

(d) druge pomembne informacije, ki lahko zajemajo:

(i) oceno socialno-ekonomskih učinkov dokončnega ureditvenega ukrepa;

(ii) informacije o nadomestnih možnostih in o njihovih relativnih tveganjih, če so na voljo, na primer:

— celostne strategije zatiranja škodljivcev,

— industrijske prakse in postopki, vključno s čistejšo tehnologijo.

▼B

PRILOGA V

Kemikalije in izdelki, za katere velja prepoved izvoza

(iz člena 15)

DEL 1

Obstojna organska onesnaževala iz prilog A in B Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih [1] v skladu z določbami navedene konvencije

Opis kemikalij/izdelka(-ov), za katere velja prepoved izvoza	Dodatni podatki, kadar je primerno (npr. ime kemikalije, št. ES, št. CAS itd.)	
	Aldrin	Št. ES 206-215-8 Št. CAS 309-00-2 Oznaka KN 2903 52 00
	Klordan	Št. ES 200-349-0 Št. CAS 57-74-9 Oznaka KN 2903 52 00
	Klordekon	Št. ES 205-601-3 Št. CAS 143-50-0 Oznaka KN 2914 70 00
	Dieldrin	Št. ES 200-484-5 Št. CAS 60-57-1 Oznaka KN 2910 40 00
	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis (p-klorofenil) etan	Št. ES 200-024-3 Št. CAS 50-29-3 Oznaka KN 2903 62 00
▼M5 Endosulfan		št. EC 204-079-4 št. CAS 115-29-7 Oznaka KN 2920 30 00
▼B Endrin		Št. ES 200-775-7 Št. CAS 72-20-8 Oznaka KN 2910 90 00
	Heptabromodifenil eter $C_{12}H_3Br_7O$	Št. ES 273-031-2 Št. CAS 68928-80-3 in druge Oznaka KN 2909 30 38
	Heptaklor	Št. ES 200-962-3 Št. CAS 76-44-8 Oznaka KN 2903 52 00
	Heksabromobifenil	Št. ES 252-994-2 Št. CAS 36355-01-8 Oznaka KN 2903 69 90
▼M3 Heksabromociklododekan		Št. ES 247-148-4, 221-695-9 Št. CAS 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 in druge Oznaka KN 2903 89 80
▼B Heksabromodifenil eter $C_{12}H_4Br_6O$		Št. ES 253-058-6 Št. CAS 36483-60-0 in druge Oznaka KN 2909 30 38

[1] UL L 209, 31.7.2006, str. 3.

▼B

Opis kemikalij/izdelka(-ov), za katere velja prepoved izvoza	Dodatni podatki, kadar je primerno (npr. ime kemikalije, št. ES, št. CAS itd.)	
	Heksaklorobenzen	Št. ES 200-273-9 Št. CAS 118-74-1 Oznaka KN 2903 62 00
▼M3	Heksaklorobutadien	Št. ES 201-765-5 Št. CAS 87-68-3 Oznaka KN 2903 29 00
▼B	Heksaklorocikloheksani, vključno z lindanom	Št. ES 200-401-2, 206-270-8, 206-271-3, 210-168-9 Št. CAS 58-89-9, 319-84-6, 319-85-7, 608-73-1 Oznaka KN 2903 51 00
	Mireks	Št. ES 219-196-6 Št. CAS 2385-85-5 Oznaka KN 2903 59 80
	Pentabromodifenil eter $C_{12}H_5Br_5O$	Št. ES 251-084-2 in druge Št. CAS 32534-81-9 in druge Oznaka KN 2909 30 31
	Pentaklorobenzen	Št. ES 210-172-5 Št. CAS 608-93-5 Oznaka KN 2903 69 90
	Poliklorirani bifenili (PCB)	Št. ES 215-648-1 in druge, Št. CAS 1336-36-3 in druge, Oznaka KN 2903 69 90
▼M3	Poliklorirani naftaleni	Št. ES 274-864-4 Št. CAS 70776-03-3 in druge Oznaka KN 3824 99 93
Izdelki s koncentracijami tetra-, penta-, heksa- ali heptabromodifenil etra, ki so enake ali nad 0,1 mas. %, ko so delno ali v celoti proizvedeni iz recikliranih materialov ali materialov iz odpadkov, pripravljenih za ponovno uporabo	Tetrabromodifenil eter	Št. ES 254-787-2 in druge Št. CAS 40088-47-9 in druge Oznaka KN 2909 30 38
	Pentabromodifenil eter	Št. ES 251-084-2 in druge Št. CAS 32534-81-9 in druge Oznaka KN 2909 30 31
	Heksabromodifenil eter	Št. ES 253-058-6 in druge Št. CAS 36483-60-0 in druge Oznaka KN 2909 30 38
	Heptabromodifenil eter	Št. ES 273-031-2 in druge Št. CAS 68928-80-3 in druge Oznaka KN 2909 30 38
▼M4	Klorirani parafini s kratkimi verigami	Št. ES 287-476-5 Št. CAS 85535-84-8 Oznaka KN 3824 99 92
▼B	Tetrabromodifenil eter $C_{12}H_6Br_4O$	Št. ES 254-787-2 in druge Št. CAS 40088-47-9 in druge Oznaka KN 2909 30 38
	Toksafen (kamfeklor)	Št. ES 232-283-3 Št. CAS 8001-35-2 Oznaka KN 3808 50 00

▼**M4**

DEL 2

Kemikalije, razen obstojnih organskih onesnaževal iz prilog A in B k Stockholmski konvenciji o obstojnih organskih onesnaževalih v skladu z določbami navedene konvencije

Št.	Opis kemikalij/izdelka(-ov), za katere velja prepoved izvoza	Dodatni podatki, kadar je primerno (npr. ime kemikalije, št. ES, št. CAS itd.)
1	Toaletna mila, ki vsebujejo živo srebro	Oznake KN 3401 11 00, 3401 19 00, 3401 20 10, 3401 20 90, 3401 30 00
2	Kovinsko živo srebro in zmesi kovinskega živega srebra z drugimi snovmi, vključno z zlitinami živega srebra, z najmanj 95-odstotnim masnim deležem živega srebra	Št. CAS 7439-97-6 Št. ES 231-106-7 Oznaka KN 2805 40
3	Naslednje živosrebrove spojine, razen če se izvažajo za laboratorijsko preskušanje ali laboratorijsko analizo: — cinabaritna ruda; — živosrebrov (I) klorid (Cl_2Hg_2); — živosrebrov (II) oksid (HgO); — živosrebrov sulfid (HgS).	Št. CAS 10112-91-1, 21908-53-2, 1344-48-5 Št. ES 233-307-5, 244-654-7, 215-696-3 Oznake KN ex 2852 10 00, ex 2852 90 00
4	Vse zmesi kovinskega živega srebra z drugimi snovmi,vključno z zlitinami živega srebra, ki niso zajete v vnosu 2, in vse živosrebrove spojine, ki niso zajete v vnosu 3, če se izvažajo za namen ponovnega pridobivanja kovinskega živega srebra	To vključuje: živosrebrov (I) sulfat (Hg2SO4, št. CAS 7783-36-0), živosrebrov (II) tiocianat (Hg(SCN)2, št. CAS 592-85-8), živosrebrov (I) jodid (Hg2I2, št. CAS 15385-57-6) Oznake KN ex 2852 10 00, ex 2852 90 00

▼B

PRILOGA VI

Seznam pogodbenic Konvencije, ki zahtevajo informacije o tranzitu kemikalij a katere velja postopek PIC

(iz člena 16)

Država	Zahtevane informacije

▼B

PRILOGA VII

Korelacijska tabela

Uredba (ES) št. 689/2008	Ta uredba
—	*Člen 1*
Člen 1(1)	1(1)
Člen 1(2)	1(2)
—	*Člen 2*
Člen 2(1)	2(1)
Člen 2(2)	2(2)
—	2(3)
Člen 3	*Člen 3*
Člen 4	*Člen 4*
—	*Člen 5*
Člen 5(1)	5(1)
Člen 5(2)	5(2)
Člen 5(3)	5(3)
—	*Člen 6*
—	6(1)
—	6(2)
—	*Člen 7*
Člen 6(1)	7(1)
Člen 6(2)	7(2)
Člen 6(3)	7(3)
—	*Člen 8*
Člen 7(1)	8(1)
Člen 7(2)	8(2)
Člen 7(3)	8(3)
Člen 7(4)	8(4)
Člen 7(5)	8(5)

▼B

Uredba (ES) št. 689/2008	Ta uredba
Člen 7(6)	8(6)
Člen 7(7)	8(7)
Člen 7(8)	8(8)
—	*Člen 9*
Člen 8(1)	9(1)
Člen 8(2)	9(2)
—	*Člen 10*
Člen 9(1)	10(1)
Člen 9(2)	10(2)
Člen 9(3)	10(3)
—	*Člen 11*
Člen 10(1)	11(1)
Člen 10(2)	11(2)
Člen 10(3)	11(3)
Člen 10(4)	11(4)
Člen 10(5)	11(5)
Člen 10(6)	11(6)
Člen 10(7)	11(7)
Člen 10(8)	11(8)
Člen 11	*Člen 12*
—	*Člen 13*
Člen 12(1)	13(1)
Člen 12(2)	13(2)
Člen 12(3)	13(3)
Člen 12(4)	13(4)
Člen 12(5)	13(5)
Člen 12(6)	13(6)
—	*Člen 14*
Člen 13(1)	14(1)

▼B

Uredba (ES) št. 689/2008	Ta uredba
Člen 13(2)	14(2)
Člen 13(3)	14(3)
Člen 13(4)	14(4)
Člen 13(5)	14(5)
Člen 13(6)	14(6)
Člen 13(7)	14(7)
Člen 13(8)	14(8)
Člen 13(9)	14(9)
Člen 13(10)	14(10)
Člen 13(11)	14(11)
—	*Člen 15*
Člen 14(1)	15(1)
Člen 14(2)	15(2)
—	*Člen 16*
Člen 15(1)	16(1)
Člen 15(2)	16(2)
Člen 15(3)	16(3)
Člen 15(4)	16(4)
—	*Člen 17*
Člen 16(1)	17(1)
Člen 16(2)	17(2)
Člen 16(3)	17(3)
Člen 16(4)	17(4)
—	*Člen 18*
Člen 17(1)	18(1)
—	18(2)
Člen 17(1)	18(3)
—	*Člen 19*
Člen 17(2)	19(1)

▼B

Uredba (ES) št. 689/2008	Ta uredba
—	19(2)
—	19(3)
—	*Člen 20*
Člen 19(1)	20(1)
Člen 19(2)	20(2)
Člen 19(3)	20(3)
Člen 19(3)	20(4)
Člen 20	*Člen 21*
—	*Člen 22*
Člen 21(1)	22(1)
Člen 21(2)	22(2)
Člen 21(3)	22(3)
—	*Člen 23*
Člen 22(1)	23(1)
Člen 22(2)	23(2)
Člen 22(3)	23(3)
Člen 22(4)	23(4)
—	*Člen 24*
—	24(1)
—	24(2)
—	24(3)
—	*Člen 25*
—	*Člen 26*
—	26(1)
—	26(2)
—	26(3)
—	26(4)
—	26(5)
—	*Člen 27*

▼B

Uredba (ES) št. 689/2008	Ta uredba
Člen 24(1)	27(1)
Člen 24(2)	27(2)
Člen 18	*Člen 28*
—	*Člen 29*
Člen 25	*Člen 30*
Člen 26	*Člen 31*
Priloga I	Priloga I
Priloga II	Priloga II
Priloga III	Priloga III
Priloga IV	Priloga IV
Priloga V	Priloga V
Priloga VI	Priloga VI